

نفسك وتضيع وقتك سدى ٠٠ ؟ كان من الواجب ان تخبرنى
بذلك من قبل ٠٠ على العموم ، يؤسفنى ان اخبرك انها
رحلت منذ ثلاثة ايام الى مكان بعيد جدا ٠٠

فعبس تيل ٠٠ واستطرد لوبين :
- مهما يكن من امر ٠٠ فقد بلغنى انها قررت التوبة
والزواج ٠٠ فلا تخش شيئا من جانبها فى المستقبل يا تيل
فسأل هذا فى ريبة :

- وكيف وقفت على هذه الانباء يا لوبين ٠٠ ؟
فابتسم لوبين ابتسامة ملأىة ٠٠ ثم قال :
- من حماسة زاجلة ٠٠ !!

« انتهت »

مغامرات
آر سی ایچ لوہین



الاصی

میلہ ۱۵

الخارجة على القانون

الفصل الاول

.. ولوبين من الشخصيات المعقدة التي يحار المفتش « تيل » في تحليلها وفهمها ..
قتيل مثلا يستطيع ان يؤكد لك .. ان « الحيلة » التي حدثت بالامس من عمل هذا الشيطان (الذي هو لوبين) وتدريبه .. ولكنك لو سألته عن الدليل والبرهان لاجابك بهز كتفيه .. وسط شفتيه .. ولزم الصمت المطبق ..
والمعروف عن « تيل » انه قوى الذاكرة الى درجة مذهشة حتى ان لوبين نفسه يعترف له بذلك .. بل هو المرجع الوحيد الذي يستطيع ان يعتمد عليه في تذكر بعض الشخصيات التي قد تندثر معالمها من ذاكرته هو ولا تندثر من ذاكرة صديقه وعزيزه تيل ..

بل يستطيع القاري ان يعرف مدى قوة ذاكرة هذا المفتش اذا علم ان ادارة اسكوتلانديارد تعتمد عليه كل الاعتماد في تدوين سجلات المجرمين .. ولو حدث يوما ان فقد قلم السواقي جميع المعلومات التي تحصل « بربالته » العددين .. او احترق القلم بأوراقه وملفاته لاطمان الى هذه الذاكرة المذهشة .. وكان له فيها خير مرجع ..



ومن المسائل التي استغرت في هذه الذاكرة العجيبة . مسألة اختفاء احد رجال البوليس بحقيقة بها من المأس ما يقدر بخمسين ألف جنيه .. بطريقة غامضة جعلت ادارة البوليس تطلق على الرجل « الشرطي ذا الاجنحة » .

ولكن « تيل » كان يعتقد ان هذه القصة من بنسات افكار صديقه الروح بالروح (11) ارسين لوبين .. قصد بها الدعاية والسخرية .. ولذلك فانه لم يلبث ان بث عبوته وارصاده في بروك ستريت وحول منزل لوبين الداهية .

ولم تكن هذه الخطوة بخافية على ارسين لوبين .. ولكنه كان يقابلها بالابتنام والضحك .. من عقلية صديقه .. حتى سئم أخيرا ان يرى تلك الوجوه الكالحة تحيط به اينما ذهب .. وضاق ذرعا بسماجة ظل اصحابها .. فعول على التخلص من هذه المهزلة على حد تعبيره .

غادر لوبين داره في احد الايام وقد تسلم بعضا كان في نيته كذلك ان ينشط ذراعيه .. لانه راح بتلفت حوله وهو يتظاهر بالحوي والحذر وعيناه تنبسمان في سخرية .. ثم بدا رحلته ..



سار الى الغرب حتى وصل الى نهر التاميز . وعبر قنطرة بوتني .. ثم انطلق الى كينجستون .. ومنها الى اشتر ثم كوبهام ولما بلغت به قدماء الى زيلي عرج على احدى الحسانات حيث تناول قدحا للجنة .. ودخن لفاقتي تبغ .

ثم غادر الحانة عائدا الى داره وهو يشعر بانه قام بمهمة خير قيام ، والله لم يكن انشط منه كما كان في هذه اللحظة بالذات ..



وفي الطريق عرج مرة اخرى على احدى الحانات ، وجلس الى منضدة منعزلة .. وراح يحول بعينه في أرجاء المكان .. فوقع بصره على رجل يشغل مقعدا بالقرب منه يتمتع بوجه

له لون التفاح الاحمر الناضج .. فسأل لعابه !
ونفض لوبين واقفا .. ثم اقترب من الرجل دون كلفر
او تحفظ .. وقال :

- هل أنت على استعداد لتعقبى ؟ اننى ذاهب الى جيبا
نورد .. ثم ونشستر حيث ساقبى هناك لتناول طعام العشاء
.. واكبر ظنى اننى ساقضى الليلة فى سوتهايميون .
فى الساعة السادسة والنصف من صباح غد سارج
الى ليفربول .. ونفسى تحدثنى اننى ساقتل رجلا هناك و ..
وظلق لوبين يتحدث الى الرجل فى لهجة تهكمية لاذع
.. ولكن صاحب الوجه الاحمر أثر أن يلوذ بالصمت .
واخيرا غادر لوبين الحانة وهو يبط شفثيه .. وعلى
وجهه دلائل الاسف .

ولما أصبح على مسافة ميل من الحانة ابطا فى سبره . بعد
أن شعر بأن صاحب الوجه الاحمر أثر أن يتكلمش .. ولا يفكر
فى مطارده بعد تلك المحادثة الشنيعة .
وفيما كان سائرا فى طريقه ، وقد استعاد مرحة كالمعتاد
.. وراق له أن يطوح بعصاه فى الهواء دليلا على هذا المرح
.. اذ رأى سيارة صغيرة تمر به .. ثم تقف .
وأدهشه ان يرى راسا جميل التقاطيع جذاب الملامح
يطل من التافذة ..

وعرف لوبين فى الفتاة صديقه باتريشيا هولم ..
فحياما باهتمام رقيقة ، وإمادة من رأسه ..
هتف فى جذل :

- هذا أنت يا عزيزتى بات .. انك جئت فى اللحظة
المناسبة فىلنى بنا لتشاركين الطعام ..
ثم قفز الى السيارة .. فانطلقت بهما على الانر ..
سألته :

- كيف حال ؟ تصدقائك ؟

وغمضت بعينيهما ..
كان يعلم انها تقصد باصدقائه أعوان تيل .
فاجاب لوبين فى صسوت خافت :

- على خير حال يا عزيزتى .. المهم فى شوق الى ..
ولكنهم شعروا باننى لست بحاجة الى شوقهم ون .. عنائى ..
أصعب مما كانوا يتوقعون .. على العموم دعينا نتحدث
فى شىء آخر ..

ثم أمسك عن الكلام وهو يرمقها بنظرة تدل على الإعجاب
واستطرد : - يالله .. ! كم أنت جميلة يا بات ؟
فاقتر تقر باتريشيا عن ابتسامة عذبة .. وقالت :

- هذا محتمل .. ولعل ذلك راجع الى اننى مازلت احبك
وانك مازلت تباذلنى ذلك الحب ..
الا يكتفى ذلك لاسعاد اية فتاة ..

ولم يعد لوبين ورفيقته الى لندن الا فى سساعة
متأخرة من ذلك المساء ..

وكان روجر كونواى وديك ترمين منبهكين فى احتساء
البيعة فى منزل لوبين فى بروك ستريت وقتله ..

وبدا روجر الحديث قائلا للوبين :
- لا تخشى شيئا يا صديقى .. فانا لم نأت على جميع

الزجاجات وتركنا لك بعضها ..
فاجاب لوبين باسمها :

- هذا تواضع كبير منك يا عزيزى روجر ..
وتهاقت لوبين على مقعد مريح . ثم استطرد قائلا :
- روجر .. كيف حالك ؟ ؟ ١٩

أحد مهرى المخدرات فى دور وهو يحاول تهريب كمية
لك السموم .

وتدبعا للعادة المتبعة ، زين تيل معصمى المهرب بالتقيد
يدى فى در الممر ، واسطجبه معه فى مقصورة
صا عائدین الى لندن .

ولكن كم كانت دهشة تيل عظيمة عندما رى وبین
شئ فى رواق العربة فى هدوء .

واقبل لوین على صديقه وغريمه القديم تيل وانحسا
اعيه فى لهفة الى ضمه وتقبيله . فالتفت هذا من غضب
منف : - هل تستطيع القراءة ؟

فاجاب لوین فى بساطة : كلا .

فأشار تيل باصبعه الى الورقة المعلقة فوق نافذة
المقصورة . وصاح :

- هذه المقصورة محجوزة . . لا تفهم معنى هذه الكلمة ؟
وللمرة الثانية نظر لوین اليه فى غباء وتبلد . .
اجاب بعد لاي : كلا .

وبالرغم من كل ذلك جلس . والقى نظرة على رفيق تيل
واخرج لوین علبة التبغ الذهبية من جيبه . وقال :

- اننى قدین لك بالأعتدال عينا يدور منى نحو احد
اعوانك يا صديقى . . مسكين هذا الرجل فقد خسر احدي
قديمه . . فما رأيك فى ان تعلن الهدنة يا عزيزى تيل
فكش تيل عن اليابه وصاح فى غضب : كلا .

- حسنا . . يؤسفنى اننى اغضببتك . فهل لك ان تدخن
- كلا . . اننى لا ادخن اللغالب .

فالتفت تيل الى لوین فى ريبة . . وقال وهو متردد :

- الواقع اننى قطعت مرحلة طويلة نحو الشمال
حتى لقد أدرك مطار دى الاعياء أفضل التخلد فى وسط
الطريق . . وعاد بخي حزين . . وأنا أسف لاجله . .
فقال لوین :

- عظيم . . أما أنا فقد قطعت ثلاثة وعشرين ميلا
خمس ساعات ونصف . . واخشى ان يكون صاحب الوجه
الاحمر قد كسرت قدمه فى وسط الطريق ونقل الى المستشفى
ومهما يكن من امر فلست اشك فى اننا سننتفع بروك
وجوههم المشرقة مرة اخرى .

وفى صباح اليوم التالى دخل هوراس خادم لوین الى
مخدع سيده يحصل له قدما من الشاي .

وذكر الخادم للوین ان وجوها جديدة قد حلت محل
زملاء الامس . واحتلت بروك ستريت . .

فهر لوین أرسنه . . وبدا يفكر فى طريقة تمكنه من
التخلص من هؤلاء الدخلاء المزيجين .

وفى مدى اربعة عشر يوما ارسل لوین تسعة آلاف جنيه
لبعض الجمعيات الخيرية . فادرك تيل ان لوین قد استطاع
ان يقنع بعضهم بكتابة (شيك) يبلغ عشرة آلاف من الجنيهات
. . استبقى لنفسه العشر وارسل الباقي الى هذه الجمعيات
عملا بالعادة المألوفة . .

وانزعج تيل . . وهدد عوانه . . وتوعدهم ان لم ياتوه
بفتاح السر . . ولكنهم لم يجدوا فى تصرفات لوین ما يمكن
المؤاخلة عليه . فعادوا الى رئيسهم وقلوبهم واجفة خشية ان
ينفذ فيهم وعيده هذه المرة ولكنه كان طيب القلب كعادته
فصرفهم عن مراقبة لوین . . والانتظار .

بيد ان انتظاره لم يطل . . فقد حدث انهلقى القبض

هل انت واثق ان سيجارك ليست من النوع الذي يفرغ .. او يتفجر فيلطح الوجه برشاشه الاسود .

ولنا لم يسمع لوبين محاضرة صديقه .. فلم يجبه .. وقسم له سيجارا سم يشك القتل في انه من افخر النوع السيجار .

وقسم تبيل نهاية السيجار بأسنانه .. ثم قال وقد تهلك اسارى :

— مهما يكن من امر ، فلن اكون قاتنيا معك يا عزيزي .
واشعل السيجار .. واستطرد :

— ولكن لم هذه الزيارة غير المنتظرة .. اننى واثق انك لم تأت عسوا .. وانك تخفى امرا ..

ثم تحول الى الرجل الجالس بجواره . وأشار اليه بطرف سيجارة .. واستطرد :

— ما رايك في هذا الشاب الطريف يا لوبين ؟

فهز لوبين راسه عدة مرات وسكت . فاستطرد تبيل :

— لقد قضيت ما يقرب من السنة وانما ناجيه وبحث عنه ولكنه كان « تلاتن » فلم يفكر في « الوصال » ولكنى لن اتركه

هذه المرة ابدا بعد ان عثت بى .. وكم يودى .. ان تشرقنى

انت بسيافتك يا عزيزي لوبين .. وثق اننى سانتظر على آخر

من الجمر .. ريثما اجدك تهاديت في احدى الاعيىك . فتأتى

الى قدميك صاغرا وحيتقد يمكن ..

فقال لوبين فى سخرية :

— الواقع اننى اعرف هذا الرجل !!

ثم حدج الرجل بنظرة باردة .. واستطرد :

— انه محتمل ومن مهربى المخدرات ، واسمه سيريل

فار است .. ويبلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما .. وقد سبق

ان حكم عليه بالسجن ..

١٠

وهمس تبيل .. وهو يحاول اخفاء اضطرابه ونقله

بإدعاء النسيان .. قال :

— اننى اعرف ذلك كله . ولكن كيف أمكنك ان

تعرفه انت ؟

فأجاب لوبين :

— كيف أمكننى ان اعرفه ؟ حقا ما اجدك يا عزيزي تبيل .

هل يتبادر الى ذهنك ان لوبين يعجز عن الحصول على

المعلومات التى يطلبها .. ؟ لقد قضيت وقتا طويلا وأنا ابحث

عنه .. كما اننى عازلت بحاجة اليه ليس لامر يتعلق بشئون

التحريب .. فهذه مسألة تدخل فى نطاق واجبك وانما

لمعلوماته عن فتاة أدلت تقطن بورتشير ..

ولا اشك ان مجرد ذكر اسم الفتاة سيعيد الى ذهنه

كل ما يعرفه عنها ولكن اخبرنى أولا .. هل يعرف سيريل من

أكون .. ؟ فأجاب تبيل :

— سأقدم كلا منكما الى الآخر ..

وتحصل الى المهرب وقال :

— سيريل .. هالك ارسين لوبين المشهور .. اظنك

سمعت عنه فانكشش الرجل فى مقدمه وقد بدا الدهر واضحا

على وجهه .. وقال لوبين :

— لا تزعج يا سيريل .. فالما انما ابحث عنك لامر يتعلق

بالسأ جوردون التى انتحرت منذ احد عشر يوما .

كان من الواجب على ان اقتلك ، ولكن تبيل قد سبقنى

اليك .. فاضطرنى الى ان اؤجل حسابك ريثما يفرغ هو من

حسابه أولا .

كان اللص يرتجف بشكل واضح .. وتحركت شفتاه

فى تمتعة تدل على شدة ذعره دون ان يصدر عنهما صوت .

واخيرا اخرج من تمتعته صائحا :

مسيوعا .. فلما سأل تيل عن المكان الذي قصصوا اليه ..

لم يرد الرجل على قوله : لا اعرف ..
وحرص تيل على اخفاء المسألة عن الصحف ، ذ كان

يدرك ان في ذلك الاذلال له ايما اذلال .. وحطة من قدره
ما بعد ما حطه ..

وبعد مضي ثلاثة ايام .. قيل احد الخسائين الى

سكتلانديارد وهو يحمل صندوقا كبيرا من صندوق الموتى

.. وقد كتبت فوقه العبارة التالية : « قابل للكسر » ..

وكان الصندوق مرسلا للمفتش تيل ..

ولما حاول تيل فتح هذا الصندوق العجيب .. سمع

صوتا يشبه حركة بندول الساعة صادرا من جوفه ..

وخشى تيل ان يقرب الصندوق لئلا يكون به قبيلة

من النوع الذي يتفجر في وقت معين ، فعهد الى بعض الاخصائين

في المفرقات بفتحه ..

ونقل الاخصائون الصندوق الى حديق هايد بارك ..

حيث فتحوه هناك بعد اتخاذ الاحتياطات اللازمة ..

ولكنهم بدلا من العثور على قبائل مدعرة ، عثروا على

« متبها » كبيرا .. وسيريل فاراست ..

وكان سيريل النعس مولى اليديين والتقدمين بالحبال ،

مكتم القم عاري الظهر ، تدل العلامات الحسنة التي وجدها

به على آثار ضرب مبرح ..

وعثر تيل كذلك على قصاصة من الورق مديونة بتوقيع

لوبيين .. وصندوق من القماش الثمين يحوى سيجارا فاخر ..

وعندما آب تيل الى منزله في ذلك المساء ، الهى لوبيين

في النظارة أمام الباب ..

وبدا المفتش احدث قائلا في كتاب :

« لقد وصلني سيجارك يا عزيزي لوبيين »

— هذا كذب .. هذا كذب .. انك لن تستطيع لم
فدفع تيل المهرب في صدره بعنف .. ثم واجه
لوبيين قائلا :

— لوبيين .. حذار من ارتكاب حماقة ..
ونظر لوبيين الى ساعته وقال :

— ولكنني اخشى ان ارتكب تلك حماقة .. لاني مش
في الواقع الى هذا الصديق يا عزيزي تيل .. فهذا الس

مثلا سيأتي مفعوله بعد بضعة اوان .. كلا .. كلا .. لا ت

شيئا فهو ليس من النوع الذي يفرقع ، ولا الذي يلق

اوجه برشائنه الاسود .. كلا .. كلا ..

وذعر تيل ، وظل يحلق في السيجار في ذهول

وبدا يشعر بالحوار يدب في اوصاله .. وخيل اليه

راسه يوشك على الانفجار .. فقفز بالسيجار من النا

وحاول ان ينهض واقفا ولكن قواه خذلته .. فاسرع يح

اخراج مسدسه من جيبه .. ولكنه لم يستطع ايضا

قلبه السوم على امره ..

وفي محطة فيكتوريا .. ايقظ احد الخسائين المفت

« تيل » من النوم العميق الذي كان غارقا فيه .. وهو ي

وتواعد ..



وفي مساء ذلك اليوم استصدر « تيل » امرا بالقب

على لوبيين واتباعه .. بيد انه متى يشغل ذريع .. عندما قص

الى منزل لوبيين في بروك ستريت والفاد مغلقة ..

وصال « تيل » بواب المنزل عن مكانه فاجابه الرجل

بانهم لزحوا عنه لسبب بجهله ، وان من المنتظر ان يغيب

فقال لوبين في مراح :

— اذن دحبه ، وان متطشنا الى انه من الصنف المساخو
حقا .. وانى على استعداد لان ارسل اليك كمية اخرى عنه
فما لو اتيجبت مدرقه ..

فقال تيل : اناى بحساجة ايمك .. فتعال معى ..
ثم قاده الى غرفة جيلوسى الزيقة .

وشعل تيل السيجار الذى عشر عليه فى الصندوق ،
كما اشعل لوبين ثيابه ببع ، وراح ينقت الدخان فى حلقات
متتابة .. وهو غارق فى تأملاته .. قال تيل :

— اصبح اناى باليوبين .. لقد استصدمت آمرا بالقبحش
عليك .. فاجاب لوبين فى هدوء :

— حقاً .. ولكن هل عثرت بما يجعلك تطلب استصدم
مثل هذا الامر ؟ ..

كلا يا عزيزى تيل .. انك مخطئ .. فلا حاجة بك
الى مثل ذلك بعد ان اعدت اليك رجلك ..

— ولكنك جلدته .. واثار الضرب المبرح طاعرة فوق
ظهره ..

— اجل .. اننى لا انفى ذلك .. واعترف ان لسيريل
الملقى فى الاتساع الى القضاء لانصافه منى .. اما انت يا عزيزى
تيل فلما حق لك فى محاسنتى ..

فقال تيل : — ولكن القانون يعطينا حق محاكمة المجرم
اذا سرق شيئا ، حتى ولو اذانه مرة اخرى .

فاستمس لوبين بهتسامة ساخرة .. وراح ينظر الى تيل
بالعنان .. ثم قال :

— ميمبا يكن من امر .. فاننى واثق انك لن تفعل
ذلك .. ولا اكتمك الوقع اذا قلت لك ان محاولته كهذه لن
تنتهى الى ما يسرك ، بعد اذ اخفيت كل شيء عن الصحف ..

ان امر القبض على لا يمكن ان يظل مجهولا من الصحف ..
عندئذ سيجدون فيه مجالا لسخريتهم والتيل منك امام
لورى العام ..

فبدأ التفكير على وجه تيل .. وراح يحسج لوبين
منظرة غيظ ..

كان تيل يدرك ان لوبين خصم عنيد ، ليس من السهل
اخذة بسهولة طالما حاول ان يجد تلك الثغرة التى يفقد منها

الى أعماله المريبة .. ولكنه تعب من محاولاته . وآثر
ان يعترف بالغلبة .. وان يسكت على مضض حتى يجد

الفرصة المناسبة .

واخيرا قال تيل :

— الا تدرك المازق الذى وضعتنى فيه يا لوبين ؟ فانت
قد اختطفت سيريل وضربته ضربا مبرحا لا تزال آثاره باقية
على ظهره .

وهو قد رأى وأنا اتحدث اليك فى القطار حديث
الاصدقاء مع ما بيننا من فارق عظيم .. فانت الهاق مضامر ،

وأنا ممثل القانون .. واذا شاء سيريل ، ذكر ذلك كله فى
الحكمة متوجها بالعلاقة التى بيننا ، مظهرا البوليس بمظهر

المواطىء مع المجرمين ، وانت ادرى بما سيصيب البوليس من
تهكم الجمهور وسخرية الصحف اللاذعة .

فقاطعه لوبين :

— انك مخطئ يا عزيزى تيل .. وأنا اعدك بالا يذكر
سيريل شيئا من ذلك مطلقا . لاننى هدوته بالقتل ان هو

باح بكلمة واحدة مما حدث بينى وبينك .. ولست اشدك لحظة
واحدة فى انه سيرى بوعده لى ..

فتهلل وجه تيل .. واطمان قلبه ..
وهز المغشش رأسه عدة رات .. ثم قال :

الحق انك انتصرت هذه المرة ايضا يا لوبين .. والكبر
الظن ان رئيسي سيتغافل من فعلتك هذه ايضا مادامت قد
اعدت الاسير .. ولكنني احذرك ..

فاجاب لوبين في دعابة :

— ما اغياك يا عزيزي تيل .. وهل تعلم غنى النوى الجا
الى حيلتي مرتين .. ؟ ألم تعرف حتى هذه اللحظة ان ذلك
هو السر في انك لم تستطع القبض على الى الآن .. ؟
على العموم شكروا لك يا عزيزي ..

ونهض واقفا .. ثم التقط قبعته .. ونهيا للانصراف ..

بيد انه تحول الى تيل مرة اخرى .. وقال :

— على فكرة .. هل وترت مسألة الماس العلاقة بينك
وبين رئيسك .. ؟

— اننى لا انكر ذلك يا لوبين ..

فنظر لوبين الى السقف .. وهو يغالب الضحك ..
ثم قال :

— حسنا .. اصغ الى اذن .. غساعمل على وضع
الامور فى نصابها .. وتريت لحظة .. ليشعل لقافة تبغ
.. واستطرد قائلا :

— يوجد رجل اسمه البرت هاندروز فى نوتسج هول
وهذا الرجل يشتري المبروقات ويبيعها فى امستردام ..
ولست اشك فى انك قضيت وقتا طويلا وانت تتحرق شوقا
للقبض عليه ..

— كيف بحسب الشيطان ..

— مهلا يا صديقى .. اذا اردت اصلاح ذات البين بينك
وبين رئيسك فاذهب الى مطار كرويدون غدا صباحا .. وانتظر
قدوم هاندروز لانه يعتزم الذهاب الى امستردام ..

واذا كان يهزم العنور على الماسات فابحث عنها فى

تجويف يد .. الحقيبة التى يحملها ..
وكلف عن الكلام .. وهو يرمى تيل بنظرة من طرف

عينه .. ثم اردف ..

— ليس من شك ان ذلك لم يكن يخطر لك ببال عند

ما فتشت هاندروز فى المرات السابقة ..

والآن طاب مسألك يا صديقى ..

وغرول الى خارج الغرفة .. قبل ان يستطيع تيل

ان يفسى من دهشته وزهوله ..

وقضى لوبين ليلته فى منزله فى بروك ستريت دون ان

تضايقه عيون ورقباء تيل ..

والواقع ان المعلومات التى سردها على مسامع تيل كانت

قد وصلته بواسطة هوبس بريجز احد افراد عصابته .. وكانت

تلك المعلومات داعية للوبين على التعميل بانتهاء مغامرة قضى
هوبس عاما فى تدبيرها ..

الفصل الثانى

دلف هوبس بريجز الى مخدع لوبين فى ساعة متأخرة

من امسى الليالى .. وقال :

— لوبين .. اكبر طنى اننى ساقطع فى شرك الحب مرة

اخرى .. فدار لوبين على عقبه .. ثم رقع عينيه الى وجهه

مساعدته .. وعطف : — ماذا تقول .. ؟ .. فاستطرد ديك :

— نعم .. ساقع فريسة للحب ثانية ، ولكن الذئب
ليس ذئبى فقد قضيت مدة طويلة لا افعل شيئا ، فلم يكن

مفر من البحث عن مغامرة جديدة ولو عن طريق الحب ..

وتهاك لوين فوق أحد المقاعد .. وأخرج علبه لغافه .. ثم اشعل لفافة تبغ وقال :

- يا لله .. ! لظالما اعتقدت ان ارشي شريدان كان مجنونا لانه اقدم على الزواج .. ولكن ها انت تريد ان تحذر حذوه بعد ان عشت في باريس وتمتعت بمباحيها .
فصاح هوبى :

- هذا صحيح .. ولكن ما حليتي الآن .. وقد صرعتى الحب .. فراح لوين يحسده بنظرة قاتمة . وترك لافكاره احزان ..

وتواردت على ذهنه شتى الحواظر .. فراح يستعرض افراد عصابته واحدا فواحدا ..

كان كل منهم يتمتع بميزة خاصة .. فنورمان كنت شاب جذاب التقاطيع جميل الوجه .. وارشي شريدان ممن لا يكثرنون بغير شأن نفسه وورجر كونواى من الشبان الذين يظفرون بعطف الناس عليهم من النظرة الاولى ..

اما هوبى بريجز .. فكان يتمتع بشجاعة وجرة ، واخلاص لرئيسه وهو فضلا عن ذلك جميل الوجه .. متائق في عهده ..

وكان لوين معجبا به ويشعر من نحوه بحب غميق . ولهذا فقادخه عنه ماسمع من الشاب انه سقط صريع الحب وأخيرا قال لوين :

- ولكن من هي التى اوقعتك فى شركها هذه المرة يا بنى قسار هوبى صوب المائدة .. وظل منها .
ثم انتهى يقول :

- ان لها منزلا ايقافى بارك لين وتعرف باسم « الكونتس مارون » كما يعرف البحث الذى استأجرته لهذا الموسم بهذا

الاسم وهى من مواليد بوستن وتبلغ من العمر ثلاثة وعشرين عاما .. ويعرف ابوها باسم اودرى بيرون .. بيد ان الفتاة عدة اسماء مستعارة على ان بوليس استردام لا يعرف من تلك الاسماء غير اسم « اودرى المستقيمة » ! ..

وأظنك تعرف ما اعنى يا لوين .. ؟

فقال لوين : وانت .. فقاطعه هوبى قائلا :

- اظنك تذكر اننى قضيت مدة اقامتى في باريس وانا اعمل مع ميلوران ساعدها الايمن .. لانك كنت تعتقد انه لايد سيتصل بها ان اجلا او عاجلا .. وعندئذ يمكننا ان نضرب الضربة القاضية .. لنضعنى الى الاتصال بها .

وها هما قد عادا الى العمل معا مرة اخرى .. وانا الآن من الاشخاص المحدودين فى العصابة .. ولم يبق لا ان أنتظر تعليماتك .. فيز لوين كفيه استخفا . وقال :

- ان لميلوران سمعة معينة لها اهمية لدى اسكتلانديارد .. اما الفتاة فقد استطاعت الحصول على مبالغ كبيرة من المال .
سأل هوبى : ولكن لماذا يعلقون عليها لقب « اودرى المستقيمة » ..

- ذلك لانها لم تعمل على الاتجار فى المخدرات .. وهو امر نادر بين النساء .. هذا الى انها لم تترك جريمة يعاقب عليها القانون دون ان ترتكبها ..

وهز هوبى رأسه مؤمنا .. وقال :

- هذا صحيح يا حديقى . فانا اعرف ذلك كله .. بل اعرف انها هى وميلوران يحاولان الظفر بنصيب لاسد من القنائم .. وهو امر لا يرضينا نحن افراد عصابتها .
وتريت لحظة وهو يفكر .

فقال لوين :

- ولكنك تحاول مع ذلك ان تظهر صديقتك الجديدة

بمظهر الطهارة .. وكبير الظن أنك تحاول اقتناعي بأن
ضحاياها على استعداد لأن يتزوجوا لها عما سرقت في سبيل
عبيتها الناعستين ..
- تلك هي الحقيقة يا صديقي ..

فاستطرد لوبين :
- يحكى أن رجلا غنيا يدعى « جون ك » موارجانهيم ،
وجد ميتا في « بالم بيتش » في ظروف غامضة ، وكانت « ودي
بيرون » هذه رفيقة الضحية وقتله ، ولما كانت عائلة المير
تخشى الفضيحة فقد آثرت أن تلوث بالسمت وتعمل على
درة الانتصاح ..
ولكن ... وبتر لوبين حديثه .. أما هوبى فقد امتعق
وجهه ، وصاح :

- اننا لا نعرف القصة بعدا فیرها يا لوبين .
فاستطرد لوبين : - هذا صحيح ، ولكننا نعرف حقائق
معينة ، ولكنها حقائق هامة على المزيد ..
ونفض واقفا على قدميه .. ثم وضع يده على كتف
هوبى ، وقال :

- دعنا نتكلم في صراحة يا هوبى .. قانا لا أشك
أنك لم تعد تشعر برغبة في الاستمرار في هذه المهمة
.. أليس كذلك ؟ ..

فرقع هوبى يديه في حركة تدل على اليأس .. وأجاب
- تلك هي الحقيقة يا لوبين .. على الأقل إلى أن نتأ
.. فقال لوبين مؤمنا :

- وما الذى يمنعنا من التأكد .. ؟ أى ضرر سيعر
علينا من الاستمرار في طريقنا .. ؟ ولا اظنك ستعترض
في القضاء على « فاراست » و « هاندرز » و « هيلورن » ..

أما الفتاة فسنرجى البحث في أمرا إلى فرصة أخرى ؟
فما رأيك في ذلك يا صديقي .. ؟
فهتف هوبى في سرور : هذا منطوق معقول ..
فصاح لوبين :

- بلا شك .. فإن في العصابة فتيات كثيرات ، ونحن
بحاجة اليهن جميعا ..

فهز هوبى رأسه مؤمنا .. ودرت لوبين على كتفه في
رفق .. واستطرد : - لك ولد طيب ولا شك .
وأدرك هوبى أن رئيسه يرمي إلى قفل باب المناقشة
في الموضوع .. فبدت على وجهه دلائل الحيرة والارتباك .
وتم يشأ لوبين أن يؤلم الشاب .. فقال :
- دعنا نحتمى قدحا من الجعة ..

فقاد هوبى الغرفة ثم عاد بعد دقائق وهو يحمل
زجاجة وقدحين .. وجلس الاثنان يحتسيان الجعة في صمت
ولما كان هوبى قد حزم أمره على أن يعرف خطة لوبين .
فلم يشأ أن يترك الفرصة تولى دون أن يصل إلى القول الفصل
قال : لقد غاب عني أن أذكر لك أننا سنرحل في
التاسع والعشرين من هذا الشهر ..

فالقي لوبين ببصره إلى النتيجة المعلقة فوق الجدار .. ثم
اشعل لفاقة تبغ .. وقال :

- حقا .. ؟ إذن فلم يبق غير ثلاثة أيام .

وتريت رئيسا يجرع بعضا من الجعة .. وأردف :

- وماذا تم في « شحنة » أصحاب الملايين .. ؟

فقطب هوبى حاجبيه .. وأجاب :

- لقد اكتمل عددهم .. الواقع يا لوبين أن تلك الفتاة
على جانب عظيم من الذكاء .. إذ استطاعت أن تجمع حولها

سبعة من اصحاب الملايين وزوجاتهم في مدى عام .. فهناك
السير اذوراس ليفي .. وجورج ي . الريح . وعائيوسانكين
.. اربعة آخرون من كبار المالكين في العالم .. فقال لوبين :
- الواقع انها امرأة داهية يا صديقي .. لانها حبكت
اطراف خطتها باحكام ..

فبدأت بالتقرب من هؤلاء الاغنياء حتى ظفرت بصداقتهم
.. ولما ادركت انهم أصبحوا يطمنون اليها والى صداقتها ..
اغرتهم بمرافقتها في رحلة بحرية على ظهر يختها مع زوجاتهم
وطبيعي الا يرفض هؤلاء دعوتها .. اقبلوا « الطعم » شاكرين
دون ان يخطر لهم ببال ما تبينه لهم تلك الحية الرقطاء .. ولعل
الزوجات كن اغنى عن ازواجهن .. اذ ظهرت بالمظهر اللائق
بزوجات اصحاب الملايين .. فتزين بجميع حليهن التي
تقدر بأثرف الجنيها .. ولقد يكون لهن عذرهن في عدم
الحرص على ما يملكن .. على العموم .. لست اشك في ان
صاحبك ستنظر حتى يتوسط اليخت عرض البحر .. وتضرب
ضربتها .. فتسقط على المجوهرات .. وتسلبها من صاحباتها
سواء سرا أو جهرا ..

ثم تقذف بالجميع الى أحد السواحل غير الآهلة .. وتولى
الادبار باليخت الى حيث لا يعلم الا الله ..

وامسك لوبين عن الكلام .. وهو يتفرس في صاحبة
بامعان .. اما هوبى فقد ففر فاه - ذهشة .. وسأل :

- من اين لك كل هذه المعلومات يا لوبين :

فتجاهل لوبين سؤاله .. وأردف :

- وبهذه المناسبة .. من سيكون ربان اليخت ؟

- انه ميلوزان ..

وهو لوبين رأسه عدة مرات .. ثم قال :

هكذا لما كنت اتوقعه ..

وساد انصمت بين الرجلين فترة من الوقت وأخيرا قطعه
هوبى قائلا :

- مهيا يكن من امر .. فقد تقرر رحيلنا الى مارسيليا
بعد غد بنفطار خاص ..

- ولكن بأية صغنة مسترفقهم ؟ ..

- بصفتي سكرتيرا للفتاة .. ولكن كيف ستذهب أنت ؟

- الواقع اني لم أحزم مري بعد على راي .. فزوجي
في اجازة كما تعلم .. ونورمان وبات يتجولان في
البحر المتوسط ..

ولزم انصمت وقد بدت عليه اعزازات التفكير العميق ..
.. ثم عاد يقول :

- بيد ان هناك شيئا واحدا قد قرعت من التفكير فيه
وهو ان اقل خارج ليخت .. اعني لن ارافقكم فوق ظهره !
وساترك لك القيام بالدور الرئيسي ..

- وماذا تريدني على أن أفعل .. فقد لا تتاح لنا فرصة
اللقاء قبل الرحيل .. ؟

فاجاب لوبين في هدوء :

- ساترك لك حرية التصرف طبقا لما يقتضيه موقفك
.. ولكن تبقى اني ساكون على مقربة منك في عرض المحيط ..

فاذا كان لديك ما تريد ان تطلعن عليه ، فما عليك الا ان
تتصل بي عن طاقة قمرتك باستعمال طريقة مورس بالمصباح
الكهربائي .. وليكن ذلك اما عند منتصف الليل او في

الساعة الرابعة صباحا .. فسارقب اليخت في هذين
الموعدين .. ومضت ساعتان قبل ان يتنها هوبى للرحيل ..

وقال : - الواقع ان هذه أول مغامرة حقيقية اخوض
غمارها .. وكما أود ان انجح ليها الى ابعد حدود النجاح ..

فمد لوبيين يده للشباب مصافحا .. وقال :
 - وأنا لا اشك انك ستنجح يا هوبى مادمت مستنفدا
 او مري يدقة .. اما عن الفتاة ..
 فقاطعه هوبى قائلا : دعنا منها الآن .. طاب مساؤك
 يا لوبيين .. وغادر الغرفة وهو متجهم الاسارير ..
 وظل لوبيين يرقب الشباب فى سكون حتى غاب عن بصره
 ثم أشعل لفافة تبغ .. وتهالك فوق مقعد وثير .. وراح
 يمدخن فى هدوء ، وعلى وجهه إمارات التفكير العميق ..
 وأخيرا نهض واقفا .. وأوى الى مخدعه ..



ولم يذهب ديك الى منزله مباشرة ، وإنما قصد الى
 شارع جانبي ، واستقل سيارته ..
 ولم تمض لحظات حتى كان يدور بها حول منزل ذى
 طابقين فى « بارك لين » ..
 وراح يرقب الضوء القوى الذى ينبعث من نافذة غرفة
 فى الطابق الثانى ..
 وأخيرا .. أوقف السيارة ثم حبط منها ، وقصد من
 فوره الى الباب فدخل منه دون تردد ..
 وارتقى الدرج الى الطابق الذى رأى الضوء يشع من
 إحدى غرفه ، وكانت غرفة مكتب الكونتس انوسيا ماروتا ..
 وطرق ديك الباب .. ثم دخل الى الغرفة دون ان
 ينتظر جوابا .. وهتف : « ودرى » ..
 فاجابت الفتاة دون ان ترفع رأسها : اجلس يا هوبى ..
 وانصرفت الى عملها .. فجلس الشاب وهو ينظر اليها
 فى إعجاب ، ثم مده يده فعلا لنفسه قنجا من الخمر ..
 وأشعل لفافة تبغ .. وبدأ بجرع الخمر فى هدوء ..

وأخيرا توقفت الفتاة عن الكتابة ، وقرأت ما كتبت ..
 فلما عرفت من ذلك ودعت الورقة فى غلاف .. فخلقتها ..
 ثم التفتت الى هوبى ، وقالت : ما وراءك يا هوبى ..
 فقال : - لقد كنت مارا بالقرب من المنزل ، عندما رأيت
 الضوء منبعثا من هذه النافذة ، فادركت انك لم تأوى الى مخدعك
 بعد .. وجئت ..

- وعمل تمتعت بمباراة شيقة فى الجولف ؟
 وأوقع ان الجولف هو العذر الوحيد الذى كان يتذرع
 به هوبى عندما ترغمه الظروف على مقابلة لوبيين وقضاء وقت
 طويل معه ..

وحاج هوبى بأنه قضى وقتا شيقا حقا !! فقالت الفتاة
 - اعطنى لفافة تبغ .. وأطاع الشاب ..
 - وعودا من النقاب .. شكرا .. ولكن يا لله ! ماذا
 دمالك يا هوبى .. ! ونهض الشاب واقفا ثم قصد الى
 « منقضة » قريبة جاء بها ووضعها فوق منضدة امام الفتاة ..
 كان يريد ان يخفى بذلك اضطرابه .. ثم اجاب ..
 - انتى متعب .. ولعل ذلك راجع الى كثرة السهر ..
 فقالت اودرى : - لقد رجل هيلوران منذ دقائق قلائل ..
 - حقا ؟ فاولمأت برأسها واستطردت :
 - ولقد جردته من مفتاح هذا المنزل .. فلم يعد سواك
 من يملك حق التردد عليه وقتما تشاء ..

وهز هوبى كتفيه .. وأبدا عليه الارتباك .. فأردفت :
 - ألا تود البقاء هنا ؟ ..
 فاستولت عليه الدهشة .. وسأل :

- ولماذا ؟ .. لم يبق الا يومان على رحيلنا .. ومع
 ذلك فلم يخطر ببالى .. فقاطعتها قائلة :

- الا تدرى ان هيلوران مازال يعتقد ان امرك جد

غريب .. اعنى تصميمك على البقاء فى تلك الشقة الحقيرة
فى « بايسووتر » بينما توجد هنا اثنا عشرة غرفة خاية ؟
- حقا .. هذا ما لم افكر فيه من قبل ..

قابستمت .. واستطردت :
- مهما يكن من امر فان شذوذك هو الذى يستهوينى
فيك .. وهو أيضا الذى دفعنى الى الابقاء على المفتاح فى حوزتك
ويسرنى انك جئت الان ..

- وما الذى يملكك على الاهتمام بامرى ..
فجذبت الفتاة بضعة انفاس من لفافة التبغ ، وقالت :
- لست ادري اينما احق بسؤال صاحبه .. بيد اننى
اريد ان اعرف قبل كل شئ .. لماذا احترقت للصوصية
يا هوبى ؟ ورفعت رأسها بسرعة .. وصوبت عينيها
الزرقاوين الحديديتين نحو عينيها ..

وبمجهود جبار استطاع الشاب ان يصمد أمام تلك
النظرة الناقبة التى شعر معها بانها تخترق اعماقه لتنفذ الى
دخيلة نفسه ..

وأدرك الشاب ان امره قد افتضح .. فهو كان يتوقع
ذلك السؤال منذ شهور .. ولكنه كان يمنى النفس بالا تلجئه
الظروف الى أن يقص على الفتاة تلك القصة المكنوبة التى
اعدها لتلك المناسبة ..

وكان هيلوران قد حاول من قبل ان يوقع بهوبى فى هذا
الشرك .. فوجه اليه نفس السؤال .. ولكنه لم يكن من الذكاء
بحيث لا يهضم تلك القصة الطويلة التى رواها له هوبى ..
أما أودرى .. يا لله ، انها احد ذكاء من هيلوران .. بل
واحد ذكاء من هوبى نفسه ..

وكان الشاب يعتقد الى تلك اللحظة ان القصة التى ذكرها
هيلوران الى الفتاة يوم ان قدمه اليها قد اقنعتها ، وانه لم يعد

ثمة ما يخشاه .. ولكن ما هو ذا أمله فى تجنب الكارثة
قد خبا .. وتعين عليه مواجهة العاصفة ..

وهز الشاب يده بإشارة مبهمه .. وجاب :
- كنت اعتقد انك تعرفين كل شئ .. والواقع
اننى ارتكبت عملا يخالف القانون .. فتعين على ان اختار بين
أمرين .. اما ان اسلم نفسى للعدالة .. او أقاوم وأعمل
على مناوراتها .. والاستمرار فى طريقى .. واخيرا صحت
عزيمتى على سلوك الطريق الثانى ..

فسألت فجأة : وما اسمك ؟

فرجع الشاب حاجبيه وقال :

- هوبى بريجز ..

- اعنى اسمك الحقيقى .. هوبى ..

- واسمك الآخر .. ؟

- امن اضرورى ان نخوض فى هذه التفاصيل ؟

كانت لا تزال ترمقه بتلك النظرة الثاقبة .. وخيل
الى هوبى انه لو ظل يقابل نظراتها بتلك النظرة المكتنبة ،
لانهارت نفته بنفسه وتطرق اليها الشك ، فحول بصره عنها ،
ولكنها طالبتة بالنظر اليها ، وقالت :

- انظر الى ، فأنا أريد رؤية وجهك ..

وتقابلت اعينهما للمرة الثانية ، وشعر هوبى بقلبه
يخفق بين ضلوعه بشدة ، ولكنه تماسك وغالب اضطرابه
وبذل جهدا جبارا ليبدو هادئا ساكنا ..

وكم كانت دهشته عظيمة حين رأى ثغرها يفتتر عن
إبتسامة رقيقة فسألها فى صرامة :

- أكنت تهزين .. ؟

فهمزت رأسها نفيا .. واجابت :

- أرجو المصدرة .. كل ما فى الامر اننى اردت ان اتأكد

من اخلاصك بالنسبة الى على الاقل .. اذ الواقع اننى فى حيرة
يا هوبى .. - اذن فانت لا تتقين بى .. ؟

فخيلقت فى وجهه ، وقالت :

- اننى لا امتلك الحقيقة ، لقد دخلتني الريبة فى مرك
.. ولكن لا يسعنى منذ هذه اللحظة غير الثقة باخلاصك
والاطمئنان الى انك لن تسعى الى القضاء على ..

وأطرفت برأسها .. وساد الصمت ..

واخيرا استطردت : ومع ذلك فمازلت فى حيرة شديدة
- ولماذا ؟ .. ؟ فاجابت :

- لان هناك من يشئ بى ويغشى سرارى ، واصارحك
القول اننى كنت الى المحطة الاخيرة على استعداد لان اصدق
انك ذلك الرجل .. كان هوبى جالسا كالمثال ..

وبدا يشعر بكلماتها تحرق صدره ، وتفعل فى قلبه
فعل طعنات الحنجر الحاد ، ولكنه - مع ذلك - ظل محتفظا
بهويته ، ولم تتحرك عضلة واحدة من عضلات وجهه .
وقال فى استخفاف :

- لا اعتقد ان لاحد الحق فى لومك على ما ظننت ..

فاستطردت : اصغ الى .. ان هيلوران من تسهيل
خديعتهم ، وأما أنت فقبر ذلك ، انك تبدو دائم الصمت
لا تتشدد بذكر ماضيك وانا امرأة فضولية بطبعي ، وقد يكون
الصمت هو من ميزاتك وخلقتك ولكن ذلك لا يعنى ان تظل
محتفظا بماضيك تنفسك دون ان تذكر شيئا عن حياتك
« الخاصة » .. والمدهش حقاً اننا ضممناك اليها اعتماداً على
تصريحك بانك لست ..

فهر هوبى رأسه نفيا .. وقال :

- ولكنك مخطئة فى ظنونك ، قلو اننى كنت من رجال
البوليس لما توانيت عن التوصل بشئى الطريق لابعاد ريبتك

عنى ، كان اطلب من رجال اسكتلاند يارد مثلا ان يزودونى
بصفحة سوابق مرندة بكثير مما يندى له الجبين ..
هذا .. ولعله كان من السهل على فى تلك الحالة ان اعيد
للقبض عليك منذ اسابيع طويلة ..

ونفضت الفتاة واقفة .. ثم جذبت مقعداً ، وجلست
بحوار الشاب ووضعت يدها فوق ذراعه .. وقالت :

- اننى مطمئنة الى اخلاصك وصدقك يا هوبى . ولا لما
اليانك بشكوكي . وليست المسألة مسألة منطق ، وانما هو
اتجاه خاص يدفعنى الى الاعتقاد بانك لست من « زمرة »
البوليس .. واما لماذا لم اكن اثق بك من قبل فذلك لاننى
كنت أحسنالك ..

- وهل أنا مخيف الى ذلك الحد ؟ .. ؟

- لقد كنت كذلك من قبل ..

فتمدل الشاب فى مقعده ، وتجهج وجهه .. ثم قال :

- انك تدعشينى بحدثيك يا أودري ، ويدعشنى بالاكتر
أن تبدر منك دلائل هذا الضعف والخوف .
على العموم .. ما الذى دعاك الى الاعتقاد بأن بيننا

جاسوسا ؟ .. ؟

- انه هاندرز .. الم تركيف قبضى عليه بالامس ؟ .. ؟
فهر هوبى رأسه مؤمناً .. واستطردت الفتاة :

- والمسألة لم تكن مجرد صدفة .. فتيل ليس من الذكاء
بحيث يستطيع اكتشاف حيلة يد الخفية .. هذا الى ان
الصحف ذكرت انه « دبر خطته تبعاً لمعلومات وصلت » .. ؟
ولا اخالك تجهل معنى ذلك .. ؟

- هذا صحيح ففي هذه الحالة يتبادر الى الذهن لاول
وحلة ان هناك جاسوسا .. ولكن .. ؟

.. انى فقداني هذا المساعد .. وخيباع عشرة الاف من

الحيثيات ومجهود ثلاثة أسابيع متوالية . كل أولئك لا يقاس
بجانب تلك الثروة التي تتوقع الحصول عليها في الأيام القلائد
المقيلة . . هذه الثروة التي توازي ضعف ما فقدنا بعشرين مرة
تري ، ماذا سيحدث عندما تبدأ اللعبة الكبرى . . ؟
ونظر برينجز الى الفتاة نظرة فاحصة . . ثم قال :
- اذن من تعتقدين الجاسوس اذا لم اكنه ؟
- ليس هناك غير جل واحد هو الذي يمكنه مر كنه
من ايقاع هاندرز في قبضة العداة . .
- وهو . . ؟ - هيلوران . .
فحملق هوبى في وجه الفتاة في دهشة . . كان موقفا
شاذا يدعو الى الضحك . . ولو ان هوبى لم يكن يشعر
برغبة فيه . .

وأي موقف متناقض هو ذلك الذي انغمس فيه
فمنذ دقائق انتهت الفتاة بالخيانة ، ولكنه استطاع ببنائه
يصرفها عن ذلك بالكذب الملققة حتى جعلها تقذف بتقنيها
اليه مرة واحدة . .
والآن حولت السدفة . . وبدأت ترمي هيلوران
بشكوكها ، ذلك الرجل الذي كان ساعدها الايمن في أمريكا
فقال معترضا ، وكان اعتراضه ضعيفا :
- ولكن هيلوران اخلص لك . .
فقاطعتة قائلة :
- هذا صحيح ، ولكنى قلبت له ظهر المجن ، ولو ان
لم أشأ التخلص منه نهائيا ، لانه رجل نافع . وبخاصة لم
مثل الظروف الحالية . .
ويخيل الى أنه لم يستطع ان ينسى الاساءة . . والصف
- اذن فانت تعتقدين انه يقامر بلعبتين . .
- هذا على الاقل ما يستسيغه العقل . . - ولكن

فقاطعتة بإشارة ما أرمى اليه . بالرغم من اننى أوضححت
كل شيء . هيلوران قد تهادى في وقاحته الليلة اكثر عن
المعتاد . . اضطرت الى ناديه بكل شدة . وطردته من المنزل
فتجههم وجه هوبى . . وهتف :
- يا لله . . ! يخيل الى أن الامر اخطر مما اتصور . .
فضحك ضحكة قصيرة . . وقالت :
- عذري روعك يا عزيزي هوبى . . فإسالة نافية . .
ولولا تلف هيلوران على مشاركتي الربع مليون دولار التي
ساظف بها في نهاية هذه المغامرة . .
وأمسكت عن الكلام . . فاسرع هوبى يقول :
- اليس من المحتمل أن يشي بك . . ؟
فاستطردت تقول :

- ربما . . فلعلة لم يقتنع بتصيبه عن الغيبة . .
وأطرق هوبى برأسه الى الأرض . . وراح يفكر . .
كان يخيل اليه أن هيلوران يقوم بدور مزدوج . .
فبينما هو يشاطر الفتاة مغامرتها . . اذ هو يطلق البوليس
على أبنائها أعلا في أن تنتهي « الصققة » كلها الى جيبه .
وقطع على هوبى حبل تفكيره . . رنين جرس حاد وهو
وهو يمزق السكون أشبه شيء يندبر شؤم بغيض .
فسأل : ما هذا . . ؟
فاجاب أودري :

- انه جرس الباب الخارجى . . اذهب وانظر من الطارق . .
فنهض هوبى الى النافذة . . وازاح الستار . . ثم طلع
الى الخارج ، ولكنه لم يلبث أن ارتد عن النافذة بخطى وليدة
وقال : - لقد عاد هيلوران . . وبهما يكن الدافع له على
العودة ، فلابد انه رأى سيارتى بالخارج ، فإن الساعة الآن
الرابعة ، او ما يقرب منها . .

فاندفع هيلورن الى الامام .. والقى بشيء كان في
يده في حجر الفتاة ..

وقال : انظري !!

ورفعت اودري ورقبتين من اوراق اللعب في يدها ..

يا لله .. ! ما معنى هذا .. ؟

فقال هيلورن في الكشاپ :

لقد عثرت بهاتين الورقتين ، احدهما معلقة فوق باب

منزلي عندما عدت اليه . والآخرى فوق بابك عندما غادرت

دورك .. فهل تفهمين معناها .. ؟ انهما الانذار .. اعني ان

أرسيين لو بين كان هنا الليلة .. !

فامتقع وجه الفتاة ، وعدت يدها بالورقتين الى هوبى

ولكن هيلورن اسرع بختطيهما من يدها في خشونة ..

وصاح : - كلا .. كلا .. فاني اود ان اعرف ماذا يفعل

تسعدا الشاب هنا في تلك الساعة المتأخرة من الليل .

فنهضت اودري بربون واقفة على قدميها . وقالت في

برود : - وما شأنك انت .. اننى لا اسمح لك باهانة صديقتي

في منزلي يا هيلورن ..

فلقى هيلورن عليها نظرة اذراء .. وصاح :

- حقا ! ولكنك تعلمين ان لو بين يتحين الفرصة للقضاء

للقضاء علينا .. ومع ذلك تسمحين لنفسك بالانفراد مع

هذا الوغد .. والبشرت قبضة هوبى الجملة في خلق هيلورن

وترنح الرجل قليلا .. ثم سقط فوق الارض ..

وزاح يتحسس موضع الكلمة فوق أستانه .. فتلظخت

يده بالدم .. وزمجر قائلا :

- ايها الوغد ! اننى اعرف لماذا انت هنا ؟ انك تحاول

ان تفوز بثقة اودري وودها فتوقع بها ..

سليمه يا اودري ..

وتقابلت أعينهما في نظرة طويلة .. واستطرد هوبى :

- أمن الممكن ان يكون في الامر شيء ..

فاسترسل هوبى :

وأدرت الفتاة ما يرمى اليه .. ولكنها آثرت الصمت ..

- وماذا تريدني على ان افعل .. ؟

وتصاعد رنين الجرس مرة اخرى .. وبينما متصل

بما يدل على اصرار الطارق على الدخول .. وفي اللحظة التالية

دق جرس اصغر التليفونين الموضوعين على مكتب الفتاة ..

فمدت اودري يدها .. ورفعت السماعة .. وقالت :

- هاللو .. ! نعم .. يمكنه ان يصعد ..

ثم أعادت السماعة الى مكانها ، وتحولت الى هوبى ..

وقالت : - ناولني لفافة تبسغ اخرى ..

وفي هدوء قدم اليها الشاب صندوق السجائر ..

أشعل عودا من التبغ ..

وقال : ماذا تريدني متى ان افعل

فاجابت الفتاة في غير الاكترات :

- اصنع ما تشاء .. وحيدا لو خلعت معطيك وجلس

فوق احد مستندى هذا المقعد في حالة عريية .. حتى تلبس

هذا الاحمق هيلورن ..

فنهض هوبى واقفا ، وعلى وجهه علامات التفكير

وحمل قدمه في يده ..

ورفعت الفتاة صوتها قائلا في صوت عذب واضح :

- هوبى حبيبى ..

ووقف هيلورن بقامته الطويلة وكنتفيه العريضين فوق

عتبة الباب وهو يترنح من غرط ما احتس من الخمر ..

وهتف : اودري ..

فاجابت الفتاة في برود : لماذا لم تطرق الباب ..

ولعل عينا هيلوران ببريق يدل على الحق
.. وأشار الى هوبى : وصاح :

- سليفه عما يعرف عن ارسين لوبين ..

فظل هوبى جامدا فى مكانه . وعيناه لا تتحولان عن
هيلوران لانه كان يدرك ان الفتاة تصوب اليه نظراتها
كما كان موقفنا من ان الاول لا يملك من الادلة ما يعزز به اتهامه
وقال فى هدوء :

قف ايها الخنزير .. قف لاحظ لك بقية أسنانك .

فصاح هيلوران وهو يبحث فى جيوبه عن شيء ما :

- نعم .. سانهض .. ولكننى سأعرف كيف أعاقب
الجردان أمثالك .. ونهض راقفا فى تشاقل .. ثم أخرج
مسندسا أوتوماتيكيا من جيبه .. وراه هوبى وهو يبحث
بأصبعه المرتعش عن موضع الزناد ..

فابتسم .. ثم سأل هيلوران فى أدب وعيناه مستقرتان
على المسندس :

- هل تسمح لى ان ادخن لغرفة اولا ..

ومد يده الى جيب سترته فى حركة طبيعية ..
وفجأة أقلت من شفتى هيلوران صرخة حادة عكرت
صنوف الصمت

كان هوبى قد مد يده فى سرعة عظيمة وقبض على معصم
هيلوران الأيمن ، وثناه فى عنف حتى كاد يحطه . واعندئذ
سقط المسندس فوق الأرض تحت أقدامهما .. ولكن هوبى
لم يعبا به . وظل يشدد الضغط على معصم هيلوران حتى
اضطره الى الركوع .. وقال :

- والآن يمكننا ان نتحدث فى هدوء ..

ونظر الى الفتاة .. فآلقها تنحنى فوق الأرض وتلتقط
المسندس .. واستطرد هوبى بخاطب الفتاة :

- أرى أولا ان أسألك رأيك فيما ذكره هذا الوعد
عن علاقتي بأرسين لوبين ومدى تصديقك لهذه القرية الجريئة
- إذن أطلق سراحه أولا ..

وأخلى هوبى سبيل هيلوران .. ولكنه دفعه دفعة
قوية جعلته يتدحرج فوق الأرض ..

وصاحت الفتاة : الهض يا هيلوران ..

فرمجر هذا وهو ينهض .. وقد بدت فى عينيه
نظرة تنطوى على الشر .. ولكنه لزم الصمت ..

واستطردت أودرى فى برود ..

- هل لك ان تذكر السبب فيما قلت عن هوبى يا هيلوران
فحمل هيلوران فى وجه الفتاة .. وقال :

- ان سلوكه مغاير لسلوكنا .. ولما كنا نعرف ان بيتنا
جاسوسا .. هو الذى وشى بهاندريز .. فأننا نعتقد انه هو
ذلك الجاسوس ..

فقالت الفتاة فى صوت كله تهكم :

- حقا .. ولكن الضغن هو الذى جعلك تكيل له اتهم
حراق ، لانك رأيتنى أفضل صداقته على صداقتك ، وحملت
عليه أملا منك لى أن تحملى على نفسه ..

- هذا هو الواقع .. فأنت قد أحللت من نفسك محلا
فقاطعت الفتاة بحدة ..

- اصع الى يا هيلوران .. اما ان تفادى هذه الغرفة
على الفور ، او أقلبك بك من النافذة ..

ولكن أصبح لك بالعودة بعد ذلك الا اذا فكرت فى الاعتذار
عما بدر من سلوكك المعيب ..

فقبض هيلوران راحته فى عنف .. وهتف :

- المفروض انك تقودين العصا ..

فقالت أودرى فى لهجة صارمة :

نعم .. فان لم يرفك ذلك فعلى استطاعتك الانصراف
في الحال .. فإزدرد هيلوران لعابه بصوت مسموع ..
وقال : حسنا ..

وسالت أودري في هدوء : هل من شيء آخر .. ؟
فقال هيلوران : وهو ينتظر اليها في المعان :
- سوف نندم على ذلك في يوم من الايام .. فانا عرفت
مخرك من الابقاء على في الوقت الحاضر .. لانك بحاجة الى
معرفة فيما نحن مقدمون عليه وانا بدوري راض عما يحدث
لي ، لانني اتوقع ان اصيب بآفة لي بها ، قد اكون ممسكاً
ولكنني لست غائياً عن وعبي الى درجة لا ..
فقالت أودري في لهجة عذبة ..

- هذا غبار طيبة .. ولكن ألم تلت ما عندك ..
فقهر هيلوران فاه دهشة .. وخذج الفتاة بنظرة طويلة
صارخة ، ثم عاد فحول بصره الى هوبى .. دون ان يلبس
ببنت شقة .. واهيراً تهيأ لمقادرة الغرفة .. وقال :
- طاب مساكوكما ..



ولما تضائل وقع اقدام هيلوران .. قالت الفتاة ..
- اكبر الظن انه اصيب بالجنون ..
فقال هوبى :
- ولكن جنونه من نوع خطر ، وراى مضطرباً الى تحذيرك
منه ، ومن اللازم ان تعلى على مراقبته مراقبة دقيقة منذ
اللحظة الاولى التي تصعدين فيها الى ظهر البيخت ..
- واثت .. ؟

- لا تنزعجى من ناحيتى .. فانا اعرف كيف افقه عنه
حده وقت اللزوم ..
فهرت أودري رأسها .. وارتدت :

- حسنا .. ولكنى اريدك على ان تطلعنى على مدى الحقيقة
فيما اتهمك به هيلوران ..
وكان هوبى يلتقط معطفه في تلك اللحظة .. فعاد والقى
به فوق المقعد .. ثم تقدم نحو الفتاة وقد مد يده .. وقال في
ساسة وهدوء :

- أودري .. اقسم لك بشرفى اننى افضل الموت على
خيانتك والوشاية بك ..
ولمست اصابعها اصابعه .. فرفعا الى شفتيه واخذ قبلة
طويلة حارة ..

الفصل الرابع

وبعد ثلاثة ايام كان هوبى يريجز يقف فوق « البيخت »
كورسيكان ميد ، وهو يرتدى بطلوناً من الصوف الابيض
وقبعة بحرية صغيرة ..

وكانت أودري قد أصدرت امرها بايقاف البيخت على
مسافة ميلين من الشاطئ .. اذ كانت تحرص على توفير أسباب
الهدوء والراحة لاصدقائها من اصحاب الملايين بعيداً عن ضجيج
الميناء وعجيجها .. ولو لبشع ساعات قبلي الرحيل .

ودراج هوبى يرسل بصره الى المياه ، ويرقب ذلك القارب
الذى كان يتقدم صوب البيخت في سرعة معتدلة .
وكان الشاب قد استأجر هذا القارب لينقل اصحاب
الملايين وزوجاتهم الى البيخت ..

وبالرغم من انصرافه الى مراقبة القارب .. كان عقله
مسرعا للتفكير في عدة أمور .. بعد أن تطور الموقف
بسرعة غير متوقعة ..

كان يدرك أن اقتراب القارب من البخت معناه بدء المقاومة
التي صرف وقتا طويلا في التمهيد اليها ..
والمرّة الأولى شعر الشاب بقلبه يخفق بشدة .. فحاول
أن يكبح جماح عاطفته المتأججة .. ولكن عبثا حاول بعد
أذبات يشعر بأن حب أودري قد طغى على كل ما عده .. وأنه
يهدده بفشل تام فيما هو مقدم عليه ..

ورب متسائل يقول : ولم لا يتنحى عن المعركة ويقنع
من الغنيمة بحب الفتاة ؟ .. ولمثل هؤلاء نجيب بأن هوبى ليس
من الذين يتقهقرون في أمر تعبدوا على أنفسهم المضي فيه ..
ولو كلهم ذلك حياتهم ، والشباب قد تعبد للوبين بالقيام بدوره
والاستمرار فيه .. فهو لن يستطيع أن ينكس على عقبيه
أو يحثن بالعهد الذى قطعه على نفسه ..

وللوبين فضلا عن ذلك وسائله فى استمالة قلوب
أفراد عصابته ، حتى ليصعب على أى منهم التخلي عن طاعته
حتى وهو كاره ..

وراح هوبى يستعرض ما مر به من حوادث ، وهو
يستطيع الوصول الى حل وسط يمكنه القبض على الجبل
من طريقه ..

وتذكر فى هذه اللحظة موقف هيلوران الذى شاهده
فى غرفة أودري تلك الليلة السابقة .. ومسلكه العجيب
المتناقض بعد ذلك .. فقد عاد هيلوران الى منزل الفتاة فى
صباح اليوم التالى ، واعتذر عما فرط منه .. كما صافحه
- أى هوبى - فى حرارة وحماس .. ثم دعاهما لتناول
طعام الغداء معه ..

وفى الطريق لم يكف هيلوران عن ترديد اعتذاره ..
مما دعا هوبى الى التفكير فى أمره تفكيراً جديداً ..
فالمفروض أن أى انسان آخر غير هوبى سيمس كلمات

هيلوران المسؤولة لما تطرق اليه شك فى صدق توبته ..
ولكن الشاب كان ينظر اليه بغير العين التي ينظر اليه بها
السان .. فهو يرى أن الرجل إنما سعى الى اصلاح ذات البين
ربما تحين له الفرصة الملائمة لتنفيذ أغراضه وسحق الغتاة
وسحقه - أى هوبى - معها ..

ولعل هوبى كان على حق فى ظنونه فلعلما باتت
هيلوران وهو يرمقه بنظرة تنطوى على الحقد والبغضاء ..
ولو أن الرجل كان يحاول جهده أن يبدو هادئا ..
سلما .. ودعما ..

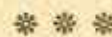


وبينما كانوا يتناولون طعام الغداء .. أشار هيلوران
الى لوبين وتهديده فلم تحاول أودري التعاقب عن دقة
الموقف ولكنها ابتسمت وقالت :

- مهما يكن من أمر لوبين هذا وقوته .. فأننى لن أنتصر
عما أنا بسبيله بعد أن انقضى ستة الاف من الجنيهاات فى
الاستعداد لهذه الرحلة ولست أعتقد أن لوبين سيجد منا
فريسة سهلة .. فأننا ذاهبون الى عرض البحر الأبيض ..
وعمال البخت وملاحوه من أفراد العصابة المخلصين .. فإذا
فرضنا أن عشرين فى المائة منهم اصغوا الى لوبين فإن الغالبية
ستكون الى جانبنا .. هذا فضلا عن انه لن يتمكن من تعقبنا
فإنه لن يمكن يملك باخرة أو يختا يهاجمنا به ..

على العموم .. ان الواجب يقضى علينا بأن نفتش
ميوثنا لكل ما سيحدث ..

وهكذا ضربت أودري بانهلار لوبين عرض الافق ..



وكان هوبى وهيلوران وأودري قد غادروا لندن فى

هدهد ، ووصلوا الى الميناء قبل الموعد المضروب لوصول
الضيوف بأربع وعشرين ساعة ..

واستطاع هوبي أن يقضى ليلة أخرى منفردا بالفتاة
وامتثل الشاب حديثه .. قائلا :

- هل لأزلت تعتقدين في ولاه هيلوران بعد اعتذاره
فأجابته الفتاة مباشرة : كلا ..

- إذن لماذا تستبقينه معنا ..

- يبدو انه غاب عنك اننى امرأة قتل كل شيء .. وهو ينظر الى مياه البحر الابيض .. والقارب يشق طريقه
أكون الرأس المفكرة ولكننى لمست من الاهلية بحيث احسب وسط اللجة صوب اليخت الراسي ..
بالتقنين .. قوة التفكير وقوة التنبيه .. ولذا فأنا في
الى السواعد القوية والعصل القولاذى ..

وأخذ هوبي حين سمع الفتاة تتكلم عن الجريمة يد
الهدوء العجيب فراح يرمقها في مزيج من الاعجاب والدهشة
معا ، وهي جالسة في ذلك المقعد الوثير تدخن لفافة
في هدهد ..

وساد الصمت بينهما قليلا .. واخيرا قالت الفتاة
- ولو اثنا نبحنا فيما نحن نقدمون عليه ..

بحصة قد تفنيت طيلة حياتك عن عيشة الاجرام واللصوص
.. وحضنتك تبلغ ربع مليون جنيه أى خمسين ألفا
الحنيئات الاسترليني .. وبودى لو علمت الوجوه
ستنق فيها هذا المبلغ الضخم لو انك لم تقنع بحياة
والدعة ..

- وعلا أخبرتنى انت بالوجوه التى ستفققين فيها حصص
فترددت .. وراحت تحملق في ركن الغرفة المعن
بنظرة حادة ..
ثم قالت :

- من المحتمل أن ابتاع بعلا ..

فارتفع هوبي .. ولكنه أسرع يقول :

- أما أنا .. فقد ابتاع بضع زوجات ..
وساد الصمت ..



كانت تلك هى الخواطر التى طافت برأس هوبي ،
وهو ينظر الى مياه البحر الابيض .. والقارب يشق طريقه
وقبلة .. النصب بقامته العريضة .. وتهد ..
ثم قال :

- لعنة الله على هذه لفامرة ..
وكان القارب قد وصل الى درج اليخت المتحرك .. وبدأ
الضيوف يصعدون يتقدمهم السير أوزراس ليفي وزوجته ..
وتبعها مستر جورج .. ي .. الريح لارتقاء الدرج ، وعندما
تقابلت عيناه بعيني هوبي ..

وابتسم المليونيير .. وحيى صاحبتا في مرج .. فقد
كان هوبي حلقة الاتصال بينه وبين أودرى ..

وكان لقاءهما صدفة .. أو هذا على الاصح ما تراهي
نمليونير .. في فندق سافوي في أمريكا ، حيث كان هوبي
يعيش عيشة رجال العصابات عيشة البذخ والاسراف مستعينا
بالمال الذى غدقه عليه هيلوران ليوقع أصحاب الملايين
في شبكه ..

ومن عجب حقا أن يتقابل الرجلان مرة أخرى في يسارتز
فيكتور بينهما حديث طويل ينتهى الى تلك الرابطة القسوية ..
اعنى رابطة الصدقة ..

وعكذا توالت الاجتماعات حتى دعا هوبي المليونيير
ذات يوم لزيارته ومن ثم قدمه الى أودرى ..

وعلمه هي الطريقة التي توسطت بها الفتاة لخص
تلك الشحنة - على رى زوين - من اصحاب الملايين

وانتفض هوبي حين رأى تلك الخراف التي جميعها
ليقدها الى المتبجح وهي تصعد لدرج الواحد بعد الآخر

وروقت اودرى بيرون ، عند قمة الدرج لرحب برائر
في بشاشة ورقة بينما وقف هيلوران خلفها على قيد خطير
بينذلة الرسمية .. يدل كلا الى قمرته ..

ومن ثم شرع هوبي يقتنص الرجال واحدا بعد الآخر
من زوجاتهم ويقودهم الى الصالون ليتربوا كاسا من الكوك
وحان موعد الغداء ، فجلس الجميع الى غائدة اليق
تزينا عروسها الجميلة الساحرة

وحل موعد العشاء أخيرا .. فجنح الجميع الى قمرته
لاستبدال ملابسهم .. وعندما مر هوبي بالصالون التي ود

تحدث الى هيلوران وكان يتظاهر بالاشراف على أعداد الفدة ..
وحيثما دلف هوبي الى الصالون .. سمع هيلوب يفيض لوعة ..
وعو يسأل .. متى ؟

- غدا ليلا ، فقد أحظتهم علما بأننا سنصل الى موبهيدة ..
حوالي الساعة السادسة والنصف ، ولو أن الحقيقة غيرك عنه .. بأن في استطاعته تعزيتي وادخال السلوى على
اذ ستكون اذ ذاك بعيدين عن هذا لبناء بعدة فراسخ ، فسي .. فهو يريدني على الانضمام الى جماعة من صدقائه
يكن فسوف لباعثهم في قمراتهم أثناء ذهابهم اليها لاستبطنفون الى جزائر اجيان على متن طائرة ..
ملابسهم ..

فسأل هوبي : و ثم ؟

- و ثم ستقصد مباشرة الى كورسيكا لتقذف بهم
صباح اليوم التالي بالقرب من كلفي .. اما نحن فنستو

بالي .. وأؤكد لك أنني لن أشعر بشيء من السعادة
أراك واجتمع بك .. فأرجو أن تحذر لنفسك ..
« أنني متعبة فقد آذنت الساعة الحادية عشرة
وسأذهب توا الى فواشي لأحلم بك .. فان موعدنا في الساعة
الثانية عشرة »

أتمنى لك رحلة موفقة آمنة وأنا أضع فيك كل تقني

المخلص : باتريشيا

وطوى هوبي الرسالة ، وأودعها جيبه ..
فأالت أودري في تهكم :

- أما زالت تحبك ؟ ؟

فهز هوبي كتفيه .. وأجاب في سخرية :

- ذلك ما تقول به ..

الفصل الخامس

وعندما انفرد هوبي بنفسه في تلك الليلة .. أخرج
الرسالة من جيبه وراح يتلوها المرة بعد الأخرى ..

ولم يكن معناها خافيا عليه .. فهي رسالة من لوبين
يخبره فيها أنه سيقوم على متن طائرة .. وأما ذكره جزائري
أجيال فانما كان للتضليل مبالغته منه في الحذر خشية
تقع الرسالة في يد شخص آخر غير هوبي ..

وأما الفترة المذكور فيها رحيل لوبين في يوم السبت
فمعناها أن الرقابة وانتظار الإشارة اعتبارا من الغد ..

وأما « احذر نفسك » فمعناها واضح ..

بيد أن الشيء الوحيد الذي حير هوبي فهو تحذيره
لوبين الساعتين الحادية عشرة والثانية عشرة لتلقي

يكون هناك من رسائل ، فقد كان الاتفاق بينهما على الساعتين
الثانية عشرة الواحدة ، والثالثة والرابعة صباحا ..

وراح هوبي يقترح زناد فكره لعله يستطيع الوصول
الى معنى هذا التغير والتبديل ، وخرج من تفكيره حيرا بتعليل
واحد ، وهو اما ان المسألة لا تعدو تغييرا لا أهمية له ،
او ان في الأمر شيئا ..

وأعاد هوبي تلاوة شطر الرسالة الأخيرة ، وعندئذ
انتفض ، ففقه كانت تذكرة من لوبين لصديقه كيلا يتوانى
في اداء واجبه ..

وأخيرا ، رفع هوبي الغلاف ، وراح يفحصه في امعان
ولم يبق لديه شك في أن هيلوران قد فتح الرسالة

سنعينا بالخيار ، وقراها قبل أن يقدمها اليه ..

وأخيرا مزق الرسالة والغلاف معا ، ثم التى ببقاياهما
من طاقة القمرة ..



وحاول أن ينام ، ولكن النوم استعصى عليه ، فنهض
من فراشه وصعد الى ظهر البيت ..

وتهاك فوق مقعد مستطيل ، ونسيم الليل العليل
يلفح جبينه الملتب فيخفف من حدة البركن الثائر في رأسه

وإشعل لفاقة تبغ ، وراح يدخنها في هدوء ..

ومضت ساعة وهو متمدد في مكانه ، عندما شعر
بالنوم يداعب جفونه ، وثقل رأسه ، ثم سقط فوق صدره ..

وراح في سبات عميق ..

وأفاق « هوبي » من نومه فجأة ، فقد أحس كأن البيت
يرتفع من مكانه فوق اللجة ، كما لو أن ريحا صرصرها غاتية

تضرب تحت فجأة ، وراحت تتلاعب به ، ولكنه لم يشعر بالهواء
العاصف ، ولم يسمع صخب اللجة التائرة ، فعجب في نفسه

للأمر ، وفتح عينيه ، وهو ينظر أمامه فى ثراح ، ولكنه لم يلبث أن استعاد حواسه بأسرع من لمح البصر ، حين يجد أمامه أثرا لسور اليخت ..

واستجمع قوته ووثب ، وبذلك أنقذ نفسه من مور محقق ، ولم تمر لحظة حتى سمع صوت المقعد وهو يرتفع باللبة الهادئة ..

ووجد نفسه وجهًا لوجه مام هيلوران ..
فصاح : عظيم .

وصوب إليه لكمة قوية جعلته يترنح الى الخلف ويتهدى فوق الارض ..

ونهض هيلوران واقفا على قدميه وهو يرغى ويربد .
وشتبك الرجلان فى عراك عنيف ، لعبت قبضاتهم فيه الدور الاول فلم يكن يسمع فى ذلك السكون غير صوت ارتطامها فى الوجوه والضلوع ..

وفجأة .. برز رجل من جوف الظلام وانضم الى المتقاتلين .. وبدأت الحقيقة تتبلج امام عيني هوبى ..

لقد حاول هيلوران ان يقذف به وبالمقعد الى الـ
ابان نومه ليتخلص منه الى الابد ، وهى طريقة سهلة لانتز
حولها الشكوك ، فلما فشلت تلك الخطة لم يجد هيلوران
بدأ من تصفية الموقف بالقوة ..

وارتفعت يد هيلوران فى تلك اللحظة تحمل شيئا يليق
وأدرك هوبى أن اللحظة الحاسمة قد حانت ..

لم يخف عليه مغزى وجود مساعد الى جانب هيلوران .
فقد كان المتفق عليه أن تقسم الغنيمة الى أربعة أقسام
تستولى اودرى على قسم ، وهوبى على قسم ، وهيلوران
على القسم الثالث .. أما القسم الرابع فيقتسمه البحارة
فيما بينهم بالتساوى ..

وكان من الواضح أن هيلوران اغرى البحارة بالانضمام اليه .. ليتخلصوا من هوبى ويقسموا الغنيمة بينهم مناصفة .. وفى ذلك ما يزيد حصه البحار الواحد أربعة آلاف من الجنيهات ..

طافت هذه الخواطر فى راس هوبى .. فعجيب فى نفسه كيف غاب عنه ذلك من قبل .. وما الذى كان يتوهم هيلوران بالفتاة بعد التخلص منه .. ؟



وكان ظهر هوبى الى السياج فى تلك اللحظة ، على حين احاط به الرجلان من الناحيتين .. بحيث يتعذر عليه الهرب .
أسقط فى يده .. وأدرك انه هالك .. اذ رأى يد هيلوران وهى ترتفع بذلك الشئ اللامع ، الذى لم يشك فى أنه مدية حادة ..

وبحركة سريعة صوب هوبى لكمة قوية الى ذقن الملاح اعقبها بأخرى فوق فكه ..

بيد أن هوبى لم يسلم من قبضة الملاح الغليظة فى وجهه بقوة جعلته يترنح كالنمل ..

ورأى هوبى هيلوران وهو يتنهيا للانقضاض عليه ، فركع بسرعة فوق ركبة واحدة .. ثم نهض وقبض على معصم اليد التى تحمل المدية ..

واستجمع الشاب كل قواه ، ورفع ذراع هيلوران الى اعلا .. وقد استولى عليه خاطر جنونى .. هو ان يلقي بغريمه من فوق السياج الى اللجة ..

بيد أنه عاد فادرك استحالة تنفيذ ذلك الخاطر لعاملين أولهما لثقل هيلوران ، وثانيهما لحالة الضعف التى استولت عليه على أثر ذلك المجهود الجبار الذى بذله منذ بداية المعركة وشعر هوبى بحرَج موقفه وخطورته .. فلن تمضى نوان

أخرى ، حتى تخور قواه .. وتهبط يد هيلوران بالمسدية
ليطعمه الطعنة القاتلة ..

واستمد الشاب من ضعفه قوة ، ثم دفع هيلوران دفعة
قوية نحو السياج وهو يأمل أن يحدث الاصطدام التوا
سيثا في غريمه يقعه عن القتال ولو مؤقتا ..
وذاكر هوبى على عقبه ليواجه البحار ، الذى انقض
عليه فى تلك اللحظة وأطبق يديه على عنقه ..
وشعر هوبى بشئ من السرور .. والعزاء . فقد
حان وقت الاعتماد على المصارعة .. ذلك المهن الذى يتقنه
كل الاتقان ..

فمد يديه وقبض على أصابع الرجل بقوة .. وجذبها
وتناهما فى الوقت ذاته ..

وصرخ البحار من فرط الألم ..
ولكن هوبى لم يعبا بصراخه .. واستمر يضغط فى
عزم وقوة حتى ازغم البحار على الركوع ..
والقى هوبى نظرة جانبية صوب هيلوران ، فالفأه
قادما لحسوه ..

وخيل الى الشاب انه ضحية حلم مزعج ، فهذان الرجلان
أضخم منه جثة ، وأقوى عضلا ، لا يستطيعان القضاء عليه
بالرغم من أن احدهما يحصل مديه حادة ..

بيد انه ايقن ان الحلم لن يطول امده .. فها هو ذا قد
تخلص من غريم ليبدأ العراك مع غريم آخر قد تمكن من
شل قواه مؤقتا .. وهنا .. بدأ اليأس يتطرق الى قلب هوبى
فقذف بالبحار فوق الارض ، ومد يده لينتزع المسدية
المعلقة فى منطقته .. ولكنه كان متأخرا . فقد انقض عليه
هيلوران ولكمه فى فكه لكمة جعلت السماء تلور من حوله .
وانقض الرجلان عليه معا .. وراحا يكيلان له المكلمات

حتى خارت قواه .. ثم .. دفعاه ناحية السور .. وهما
مستمران على لطمه فى قسوة ووحشية ..
ولم تلبث السماء أن أظلمت حول الشاب ومادت به
الارض .. وأحس بان قواه بدأت تفارقه نهائيا ..
وخيل اليه انه يسمع صوتا عذبا يقول :
- ما هذا يا هيلوران ؟

الفصل السادس

وكانما اتفاق هوبى من حلم مزعج ..
فقد أحس بالقبضتين القولاذيتين تتراحيان عن عنقه
.. فاستطاع التنفس فى شئ من الجهد ..
ولجأة .. شعر بضعف فجائى مصحوب بانم حاد فى
جميع أجزاء جسمه ١٠

ولكنه لم يعبا بالامه .. عند ما رأى الفتاة تقف منه
على كعب وهي تشهر مسدسا فى يدها ..
وادرك هوبى ان اللحظة رهيبة فاصلة ، فاما ان ينقض
هيلوران على الفتاة ويتخلص منها بقسا ، او يرضخ مؤقتا
ربما تجين له فرصة أخرى ..

على أنه صمم على امر واحد .. ذلك الا يطلع الفتاة
على السبب الحقيقى فى المعركة خشية ان يثر ذلك هيلوران
ورفيقه .. فبحدث مالا تحمد عقباه ..

وتحامل الشاب على قدميه .. واقترب من الفتاة وقال :
- لا شئ .. لا شئ .. ان اخذت البحارة حاول ان يلقى
بنفسه فى اليم لامر خفى علينا .. فلما حاولت مع هيلوران
ان تحول دونه قاوم بعنف ..
هذا كل ما فى الامر ..

وتقدمت الفتاة بضع خطوات .. بيد ان هيلوران
وصاحبه اثرا الصمت التام ، ولم يتبسا ببلت شقة ..
وبدا هوبى يتسأل .. ترى ايسلك الرجلان السبيل
الذى رسمه لهما ، فيقررا تلك الاكذوبة ، ام يؤثرا اعلان
الحرب مباشرة ؟

والواقع ان هيلوران ان كان يفكر فيما ينبغي عليه
عمله .. فالفاتاة تحمل مسدسا اوتوماتيكا سريعا وتجهيد
اصابة الهدف ، وهو من جانبه لم يكن قد حسب حسابها ، فهو
اذن ليس على استعداد لاشهار الحرب عليها فى الوقت الحاضر
خشية ان يبه الباقيين اليهم فيعتقد الموقف ..

واخيرا قال هيلوران .. تلك هى الحقيقة يا اودرى ..
فتحولت الفتاة الى البحار .. وسالت :

- ولماذا كنت تريد القاء نفسك فى اليم يا صاح ؟
فاجاب الرجل فى صوت بغض :

- لا اعرف يا سيدتي ..
فرمقته الفتاة بنظرة فاحصة .. واستطردت :

- يبدو انهما كانا قاسيين معك الى بعد حدود القسوة
فقال هوبى :

- يا لله ! لو انك رايتته وهو يقاومنا مقاومة المستحيت
الذى سبب الحياة .. حقا .. يؤسفنى اننى اضطررت
لمعاملته بكل خشونة كى اعيدته الى وعيه ..

ومد هوبى يده .. ورفع يد البحار الى اعلا .. ثم قال :

- انظرى .. ساعيد اصابعه الى وضعها الطبيعى ،
بعد اذ ارغمتنى الظروف على ثنيها بعنف ..

وفى مهارة عجيبة ، اعاد هوبى اصابع البحار المسكن
الى وضعها الطبيعى .. وانتم .. ثم تحول الى هيلوران وقال :

- لو انى كنت فى مكانك لسجنته فى احدى الغرف

حتى يعود اليه عقله فى الصباح ، اكبر الظن ان الحرارة
قد اثرت على اعصابه ..

ومال فوق السياج .. وراح يرقب هيلوران ، وهو
يشير الى الرجل ان يتبعه .. وانسحبوا فى هدوء ..

وشعر هوبى بالضعف يستولى عليه ، بعد اذ مرت
الازمة فى سلام ولم يعد هناك ما يدعو الى استئناف القتال

وراح يبتهل الى الله الا ترى اودرى الجروح والكدمات
العديدة التى احدثتها لكلمات غريبه فى وجهه ورأسه ..

بيد انه كان فى حالة من الاعياء لا تخفى على اى انسان
.. بله الفتاة .. فلم يلبث ان احس بيدها توضع فوق كتفه

وقالت فى صوت عذب ..
- بخيل الى ان ذلك الرجل لم يكن الوحيد الذى تلقى

الكلب اللكمات ؟ فتجهج وجه هوبى .. وقال :

- بالطبع .. فقد نالني نصيب منها ..
فسالت فى هدوء : اهو هيلوران .. ؟

وتقابلت نظراتهما .. فادرك الشاب انها فهمت كل
شيء ، ولكنه راح يرسل بصره فى ارجاء البخت قبل ان
يجيب .. واخيرا قال :

- نعم .. ولقد ناله نصيبه ايضا ..
- اذن فقد اراد ان يتخلصا منك .. ؟

- اكبر الظن ان تلك كانت فكرتهما الرئيسية ..
فهرت رأسها ببطء وقد بدا عليها التفكير ..

وقال هوبى فجأة :

- لقد كنت احاول النوم فوق احد المقاعد الطويلة
على ظهر البخت ، وكان هيلوران حاضرا ساعة قدومي ، ولم

تلبث ان رأينا رجلا يعتلى السور ويتهيا لان يقذف بنفسه
الى اليم ..

كان قد رأى هيلوران وهو يعود ادراجه اليهما
وكان هذا قد سمع آخر كلماته فعقب عليها بقوله : لقد
سجنته في احدى القميرات ..

ويبدو انه قد استعاد حذوه الان ..

فقالت الفتاة في هدوء :

- حسنا .. لست اشك في انه ناله من قبضاتكم

الشيء الكثير قبل مجيئي .. على العموم .. لنرجى الحذر

بشأنه حتى الصباح .. ثم تحولت الى هوبى وقالت :

- دعنا نتجول قليلا قبل الذهاب الى مضاجعنا ..

قالت ذلك .. حتى لقد استولى الارتباك على هيلوران

.. وسكت .. وتناطت الفتاة ذراع هوبى .. وبدأ يسير

حول السياج في صمت .. ولما وصلا الى مقدم البوابة

توقفت الفتاة ، ثم عالت فوق السياج وراحت تحلق في الهواء

وأخرج هوبى عليه لقاقاته ، وقدم الفتاة لفستانا

منها ، واشعل هو اخرى ..

وعلى ضوء الثقاب رأى هوبى وجه الفتاة ..

وخيل اليه انه متقنع قليلا ..

وتلفتت الفتاة حولها ، فلما وثقت ان احدا لا يسترق

السمع .. قالت : - اخبرنى بكل شيء ..

فهز هوبى كتفيه .. وقال :

- لقد سمعت معظم القصة .. فعندما افقت من نوم

فجأة القيتما بتيهان لالقائي في اليم .. ومن ثم اشتكما

في معركة حامية كادت الدائرة فيها تدور على 'ولا ظهورك

المساجي' ..

- ولماذا كذبت اذن ..

فشرح لها ما دعاه الى الاقدام على تلك الكذبة الجريئة

وختم حديثه قائلا :

- والواقع اننى لم اجد وقت للتفكير الهادئ .. فقد

كان يتعين على ان احزم امرى على خطة للعمل السريع المتبع

فلم اجد خيرا مما فعلت .. فقالت :

- ونعم ما فعلت .. والان لم يعد سوى ان نوثق

هيلوران بالاعلال ونحتل انت مكانه على قدر المستطاع ..

فهز هوبى راسه نفيا .. وأجاب :

- كلا .. فلست اشك في ان بقية البحارة سينتصرون

ضدنا اذا اقدمنا على ذلك اعلم .. فان هيلوران ما كان

يبتعد تلك الخطوة الجريئة دون ان يكون قد امن تاليهم

عنده وضهمم الى صفقة ..

فحولت اليه وجهها .. وسالت :

- هل تعنى ان من اللائق ان انسحب .. ؟

فهز هوبى راسه مؤمنا .. وأجاب :

- يخيل الى ان ذلك هو الحل الوحيد لتلك المشكلة

العقيدة .. فيكفى ان تعلن لهيلوران تنازلا عن حصتنا

ليتركنا في امان ..

فقالت الفتاة في حرارة ..

- على العكس .. فهو لن يامن جانبنا الا اذا تخلص منا

اضيف الى ذلك اتسالة تجد وسيلة ملأت ما قبضته حتى

ولو تنازلنا له عن حصتنا ..

- لم استطاعتى ان اضمن لك ذلك .. كيف ؟

- لا تسأليني كيف يا اودرى .. ويكفى ان تعرفى ان

ذلك في مقدورى ..

فراحت تنظر الى رماذ سيجارتها .. وقد بدت عليها

علامات التفكير العميق ..

واخيرا واجهته قائلة :

- كلا .. لن انسحب ..

فقال هوبى فى خشونة ..

- يبدو انك تعتقدين ان قرارا كهذا معصا
والاقدام .. اذن فاصفى الى .. لو انك عرفت مبلغ
الذى يكون فيه امثال هيلوران عند اجترانهم على رؤسا
لاثرت ان تفوزى من المعركة بالنجاح ، هذا .. الى ان
عليك امر آخر ..

- وما هو ذلك الامر .. ؟

- ارسين لوبين ..

فهزت الفتاة كنفها فى استخفاف .. وقالت :

- انه لا يرعجنى مطلقا .. فانا والقة انه غير موجب
بيننا كما اننى فشيت كل ركن من اركان الليخت قبل الزام
وفى عرض البحر ، فلم اعثر على اثر لارسين لوبين او غير
فماذا نراه فاعلا الان ..

- لا ادرى .. فلو ان صحايه كانوا يدركون
من قبل لما اصابتهم الهزيمة .. ونحن لسنا اول الذين اغتدوا
انهم يما من من ارسين لوبين ، كما اننا لسنا من المها
والذكة حتى نهزأ منه .. فقالت :

- مهما يكن من امر .. فقد قلت اننى لن انسحب
وهانذا اقرر مرة اخرى اننى مصممة على ذلك .. حسنا

واستطردت فى حماسة يخالطها شيء من الوحشية ..
- ان هذه اكبر مغامرة اخوض غمارها ، بل انها اكبر
من ذلك ، وانا لا استطيع ان انسحب من الميدان صفرا اليه
بعد ان قضيت الليالى الطوال ، ادبر الخطط ، واهيى اليه
حتى اعددت كل شيء ، ولم يبق الا التنفيذ .. وغدا فقط
نمار ما عزمست .. ثم اسير الى شاطئ الامان ..

ومع ذلك .. فانت تطلبينى بالانسحاب .. ؟ كلا
والف مرة كلا ..

واخس هوبى بنوع من الجنون يستولى عليه ، فتحول
اليها .. ووضع يديه فوق كنفها ثم جذبها نحوه فى رفق
.. وعنف :- اصغ الى يا اودرى .. انك حمقاء شرحة :

فصاحت : ارفع يدك عن كنفى .. !
- كلا .. بل ساستبقيهما ريثما انتهى من حديثي
.. انك حمقاء شرحة .. حتى ليخيل الى ان الطمك فسوق
وجهك كما يفعل الانسان عند تاديب صبي احمق جاهل .. !
ورأى الشاب يدها تسبح الى جيبيها .. ثم تخرج
وفيها شيء لامع وصاحت اودرى فى صوت داون :

- الا تدعنى اذهب .. ؟
- كلا .. فى استطاعتك ان تطلقى النار على ، ولكنى
من اتركك دون ان اتم حديثي .. كنت اقول ان الواجب يقضى
بتاديبك كالأطفال ولكن يا لله يا اودرى .. لماذا تفكرين .. ؟
فهتفت :- لعنة الله عليك .. اننى لا ابكى ..

- ولكننى ارى عينيك مبللتين بالدموع ..
- اله دخان السيجارة ..

- كلا يا عزيزتى .. فقد قدغمت بسيجارتك منذ بضع
دقائق .. فتحركت الفتاة فى عنف .. وابعدت يديه عن
كنفها .. ثم قالت :

- دعك من بكائى ، فلا شأن لك به ..
وكأنما ادركت ما فى قول الشاب من حقيقة .. فهزت
رأسها .. واستطردت :

- انك على حق .. فانا شرحة حمقاء .. اننى اسعى
وراء الحصول على ربع مليون دولار .. وساحصل عليها
رغم انى هيلوران .. ورغم انك ايضا اذا شئت ان تنضم
اليه وتشدد آزره ..

- ومن قال اننى أعضد هيلوران فى مشاريعه .. ؟

- اذن فمع من انت .. ؟ فليس هناك غير جابيين
المعركة .. وادرك هوبى ان الازمة الثانية قد مورت ايضا
فهو قد حاول ان يظهر بمظهر القوي ، ولكنه فشل فيما أراد
قال : - انتى الى جانبك يا اودرى .
فسالت : اذن ما معنى حديثك الملتوى عند ..
فاجاب هوبى ..

- انتى اقف الى جانبك بطريقة لا تدركينها .. غسل
العيوم ، دعينا نرجى الحديث فى هذا الموضوع ولو مؤقتا
فسكتت الفتاة .. وادرف الشاب :
- وما دام الامر كذلك .. فهلا اخبرتنى كيف ستصرفين
فى هذا الموقف ؟

- اعطنى لقافة تبغ اخرى .
ولما اشعلت لقافة التبغ .. راحت تحملى فى الميساء
فى سكون .. كانت تدرك ان الموقف خرج دقيق ..
وحذا هوبى حذوها .. ولكنه قال لنفسه فى مرارة :
- كم اعجب ما الذى يدفع الانسان الى التشبث بكلمة
الشرف هكذا ، حقا .. لقد ارتبطت مع لوبين بكلمة شرف
ليس من سبيل الى العنت بها حتى مساء امس على الاقل .
واخيرا رفعت اودرى راسها .. وسالت :
- ماذا تعتقد سيفعل هيلوران الآن ؟ اتظنه سيجاول
الكرة مرة اخرى ام ينتظر الى غد .. ؟

فاطرق هوبى راسه الى الارض .. وراح يفكر ..
ولم يلبث ان رفع راسه .. وقال :
- لا ادرى .. فلو انى كنت مكانه لاعدت الكرة فى
هذه الليلة بالذات .. ولكنى لا اظنه ممن يتمتعون بشئ
من البصيرة ..
- لقد عنت له الفرصة الليلة لاعلان العصيان .. ولكنه

تبعها .. ولما كنت اعرف عنه انه لا يقدم على امر الا بعد
اعمال الفكر والنوعية فلا اخاله سيقدم على شئ بعد ما حدث
والما سينصرف الى التفكير حتى غدا ..
وابتسمت .. ثم اردفت :

- طاب مساؤك يا هوبى .. انتى متعبة واريد النوم .
فامرغ الشاب يقف فى وجهها .. وقال :
- كلا .. لن تدعى قبل ان تعطينى بشئ واحد على
الاقل .

- وما هو ذلك الشئ ؟
- ان تغلنى بايك بالمزلاج .. والا فتتحية لاحد مهمما
كانه الظروف فقالت :

- نعم .. سافعل ذلك .. ويستحسن ان تحذو حذوى
وسابرا معا الى قمرتها .. فلما وصلا الى الباب ..
قالت مرة اخرى : - طاب مساؤك ..
فاجاب على تحيتها ثم انثنى يقول فى صوت متهدج :
- كم احبك يا اودرى .. طاب مساؤك يا عزيزتى ..
ثم انطلق لا يلوى شئ قبل ان تتحول اليه .

الفصل السابع

... وراى هوبى نفسه فى الحلم ، جانما فوق صدر
هيلوران ، وقد قبض على عنقه بيدين من حديد ، وهو يرفع
راس غريمه .. ويضرب به سطح اليخت فتحدث ضوضاء
مرعبة ..

وافاق هوبى من نومه .. وفرك عينيه فى تراخ ..
وتساب .. ثم مد يده فاخذ مسدسه من تحت الوسادة .

ثم سمع طرقا على الباب .. فنهض اليه وفتح في حذر
ومد يده فاخذ قدح الشاي من الخادم .. ثم عاد فالتفت
إلى الباب بالمزلاج .. ونهالك فوق مقعد وثير ..
وراج بنظر الى الشاي في ايمان .. ورفع القدح
الى انفه .. وشمه ..

عند ذلك نهض واقفا .. وسار صوب طاقة القمر
وقذف بمحتوياته الى البحر ..
وعاد الى مكانه في هدوء .. واشعل لفافة تبغ .. وراج
يفكر ..

وسرعان ما عاد الى الوقوف مرة اخرى ، وغادر القمرة
الى الحمام ، وهو يضع يده فوق مسدسه في جيب معطفه المنزلي
واغتسل .. ثم آب الى قمرة ثانية .. واغلق بابها ..
وبدا يرتدي ملابسه .. وهو يشعر بنشاط تام ..

كان هوبى قد استغرق في سبات عميق عقب حوادث
الليلة الماضية .. نام اذن ملء حفته .. والقى بهيمومه
من طاقة القمرة .. فاذا ما افاق في صباح اليوم التالي بدا
يستعرض الموقف ويدبر له الخطط الملائمة ..

كان اول ما خطر بباله ان اعداده لم يعيدوا الكرة
ليقتضوا عليه .. ولعلمهم آثروا الاعتماد على قدح الشاي المسموم
كى يتخلصوا منه في هدوء .. دون جلبة او مقاومة .



وصعد هوبى الى سطح اليخت ، وشارك الجميع طعام
الافطار ، ثم اصطحب السير اذراس ليقي ومسيو ماتيو
سانتين .. وبدوا يروحون ويفدون .. وقد اشتبكوا في
حديث طويل ..
وتجنب هوبى مقابلة اودرى قدر طاقته .. فلم يتعد
الامر بينهما التحية عندما تلاقيا على المائدة .

والواقع انه كان يشعر بشئ من القلق .. وبدا يلوم
نفسه على الحماسة التي ارتكبها بالتصريح للفتاة بحبه .
وكانت اودرى متفردة ببعض الضيوف في ناحية
متعزلة .. فلبث هوبى يلقي عليها نظرة جانبية كلما مر بها
لم يصمت وسكون ..

وعجب الشاب لسيطرة الفتاة العجيبة على اعصابها
.. فيها هي ذى تتحدث الى ضيوفها في فرح وغبطة ، وهي
تدرك انه لن تمضي ساعات حتى يصبحوا ضحاياها تتحكم
فيهم كيفما شئت ..



وحان وقت الغداء .

وبعدئذ ..



كان اليوم حارا ، وقد توسطت الشمس كبد السماء
لكرة من نار ترسل لهيبها القوي على العالم فتصلبه ..
ولما فرغ الجميع عن تناول طعام الغداء .. هرعوا الى
ظهر اليخت ، وتمدد كل منهم فوق مقعد طويل لتساقط
المراوحة .. وطبعما في امتشاق التسميم العليل ..



ودقت ساعة الصالون ثلاث دقائق .. فقصد هوبى
الى الموعد المضروب وقد تجهج وجهه وبدت عليه دلائل الكآبة
ودلف الى غرفة اودرى بخطى بطيئة .. وقلب مهموم .
وسره الا يجد الفتاة بمفردها .. اذ كان هيلوران
مجتمعا بها وقتئذ ..



وبدأوا اجتماعهم فجلسوا حول مائدة مستديرة
وانتظروا ريثما تبدأ اودري الحديث ..

واشعل هيلوران سيجارا .. وراح يدخن في هدوء
سالت الفتاة ..

- ماذا فعلت بالبحار يا هيلوران ..
فاجاب هيلوران :

- لقد اطلقت سراحه .. وهو الان على ما يرام ..
فاستطردت : اذن فلتبدأ عملنا .. فقد اعدت كل شيء
ولم يبق الا التنفيذ ..
بالطبع .. اننا لا نريد ضوضاء ولا جلبة .. فليس
رائدنا الهدوء والسرعة ..

ولتحذروا الالتجاء الى العنف او اطلاق النار ..

فهر هيلوران راسه مؤمنا .. واستطردت الفتاة :

- فبينما اجلس لتناول طعام العشاء .. تذهب الى
يا هيلوران الى قمرات النساء وتستولي على جميع ما فيها
من جواهر ، ولتكن دقيقا في عملك فان احدا لن يضايقنا
او يحول بينك وبين ما تبقى ، وبعدئذ عود الى الصالون
واستعمل هذه ..

ومدت يدها اليه بقنينة صغيرة تحو سائلا اصفر ..
واستطردت :

- انه كلوروفورم مركز .. فحذار من استعماله بكثرة
بل ضع ثلاث فقط في كل قديم من اقداح القهوة .. علة
القديحين الاخيرين بالطبع ، فهما قدحى وقدح هوبى ..
هذه هي تعليماتى .. وظنكما تدركان الا سبيل الى
استعمال العنف باتباعها ..

وللمرة الثانية عز هيلوران راسه مؤمنا .. وسال :

- وماذا بعدئذ .. ؟

- لا شيء .. بالطبع سنوتقهم وهم مخدرون ، حتى اذا
استعادوا رشدهم ، القينا مرسانا بعيدا عن شاطئ كورسيكا
بالقرب من كلفى في الساعة الحادية عشرة ، ثم قذفنا
بهم الى الشاطئ .. تلك هي خطتى ..

فنهض هوبى واقفا .. وقال :

- الواقع انها خطة محكمة ..

واستطردت اودري ..

- اما نحن فلن نفعل شيئا بعد ان عهدنا لهيلوران
بالقيام بالدور الرئيسى ، وهو دور سهل كما تريا ..

- واخذ هيلوران قنينة المخدر من فوق المنضدة ووضعها
في جيبه .. وقال :

- اتركنا الى كل شيء ..

وقال هوبى ..

اذا لم يعد لديكما ما تريدان قوله .. فارى الانصراف
خشية ان يلحظ احدهم غيابنا جميعا ..

وتعبا لمغادرة الغرفة .. فلم يحاول احد من رفيقيه
ابقائه .. وظل هيلوران يرقب هوبى ، حتى اختفى عن عينيه
.. ثم نهض الى الباب فاغلقه وعاد الى مجلسه ثانية ..

وفجأة .. سالت اودري ..

- اتفق بهوبى يا هيلوران ؟

ومن عجب حقا ان تنطق الفتاة بهذا السؤال في الوقت
الذى كان هيلوران يقده زناد فكره ، لعله يصل الى استنباط
يسكنه من الكلام في هذا الموضوع ..

وعزت لحظات .. قبل ان يرفع هيلوران عينيه
الى الفتاة .. ويقول :

- عجيب منك ان تسأليني هذا السؤال الآن .. بعد
ان هزات منى يوم ان اعربت لك عن ربيتي في نواياه .
- لقد غيرت رأيي في الموضوع بعد ما حدث ليلة امس
فبالرغم من تلك القصة الطويلة الملتفة التي ذكرها هو
للمتوية على .. فاني لم اشك لحظة واحدة في انه هو الذي
كان يحاول القضاء عليك وليس على البحار الذي كان يحاول
دفع الاذى عنك .. فقال هيلوران في غباوة :
- تلك هي الحقيقة ..

- اذن لماذا كذبت لتنفذه ؟ ..

- ذلك ، لانني كنت واثقا من انك لن تصدقيني لو اني
ذكرت الحقيقة .. - ولماذا كذب البحار ؟ ..

- لانه كان يتوقع الحصول على بعض المال منى بعد
ان انقذ حياته .. فهو لذلك لم يحاول الاعتراض .

فراحت الفتاة تنقر على المنضدة باصابعها الرقيقة .. وقد
بدت على وجهها دلائل التفكير .

ثم سألت : - ولماذا حاول عوبي قتلك ..

فمد هيلوران يده الى جيبه .. واخرج ورقة مطوية بعناية
.. وقال : - اظنك تذكرين انني اعطيت عوبي امس رسالة
معنونا باسمه . لقد قضضت الغلاف ، وقرأت الرسالة
ثم نقلتها على هذه الورقة ..

وعد يده الى الفتاة بالرسالة .. واستطرد :

- لقد تبدو بريئة لاول وهلة .. ولكن ..

- هل تأكدت الا هناك كتابة غير ظاهرة .

- لقد اجريت عليها كل التجارب التي اعرفها .. فلم
يجد منها غير ظاهرها .. على العموم .. اقراي الرسالة ، اذ
يخبرني ان كل جملة من جملتها تؤدي معنى آخر غير المعنى
الذي توحي به للقارئ العادي ..
وبدأت اودري تطالع الرسالة .. حتى اذا انتهت ..
تطلبت حاجبها وبدأت امارات التفكير واضحة على وجهها ..

سألت : - وما رأيك ؟ ..

- رأيي هو ما سبق ان ذكرته لك ، وهو ان عوبي
من اصوان اوسين لوبين ..

- وهل تعتقد ان هذه الدساسة تحوي تعليمات لوبين
لإغلامه ؟ ..

- من الصعب الجزم بشيء من هذا القبيل .. فانا لا
اعرف الكثير عن لوبين وطرقه ، ولكني لا اعتقد انه الرجل الذي
يرسل احد اغوانه في مهمة ما ، دون ان يزوده بالتعليمات
والارشادات اللازمة .. اعتمادا على ارسالها اليه في رسالة
خاصة .. لان ذلك من اخطر الامور .. وبخاصة لان هذا
المساعد لا يقيم في جهة معينة ، والما هو فوق ظهر بخت معروف
انه سيقوم برحلة مجهولة للرياسة ..

- عظيم .. ولكن ..

- اكبر الظن ان مرسل الخطاب كان يعتقد بانه لا بد من
وقوعه في ايدي آخرين قبل وصوله الى المرسل اليه ، ولتقته
من فتح الخطاب وقراءته .. عمد الى التضميل في كتابته ،
ولم يشأ ان يذكر تعليماته بوضوح ، فاستعان في كتابته
بأسلوب وطريقة متفق عليهما من قبل ..

- وهل امكنت ان تصل الى الحقيقة من بين ثناياه ،
وما اراد السكاتب ذكره ؟ ..

- كلا .. فانا لست اخصائيا في هذا الفن ، ولست
 واثق من ان للرسالة معنى آخر غير ما توحي به ..
 وسعل .. ثم استطرذ :
 - ومهما يكن من امر ، فعلينا ان نلزم جانب الحر
 والحذر خشية ان نقع في شرك منصوب .
 ولو انك وافقتني لاستطعنا ان نضع حدا لهذه المهزلة
 - حقا .. ١٩ .. واسترسل هيلوران :
 - وهذا الحل هو الوحيد الذي يكفيننا مؤونة متاع
 نحن في غنى عنها ..
 - وما هو ذلك الحل .. ؟
 - ان نقذف به الى اليم .. كما حاول ان يقذف
 ليلة الامس .. فهزت اودرى راسها نفيا .. وقالت :
 - كلا .. فانا لا احب اراقة الدماء يا هيلوران ..
 ثم اشارت الى جيب معطف رفيقها .. وادفقت :
 - ولم لا نعامله كما نعامل الآخرين .. ان نقطع
 ثلاث كافية لان نخلصنا منه ولو الى حين ..
 فشاع البشر في وجه هيلوران .. ولكنه حاول اخذ
 سروره .. وقال :
 - هذه فكرة صائبة .. ويسرني انك بدأت تشاطرين
 يا اودرى ..
 فهزت الفتاة كتفيها وتلاعبت على شفقتها ابتسامة
 مأكرة .. ثم قالت :
 - كلما سنحت لي الفرصة لسير غورك .. كلما اذكر
 انك واسع الحيلة جم الذكاء ..
 فنهض هيلوران واقفا .. وكان قلبه مسرعا لصبر
 عنيف لانفعالات شتى ظهر اثرها على وجهه الكالح المبيض
 وهتفت : اودرى .. - كلا .. ليس الآن يا هيلوران

فقال في بطنه ..
 - ان لي اسما خاصا .. وهو جون .. فلم لا
 تدابنتي به ..
 - حسا يا جون .. ولكن ارجوك .. انني اريد الآن
 ان اخذ الى السكينة فاذا ما نزعنا من كل شيء .. امكننا
 ان نتحدث .. فاقترب منها .. وقال :
 - حذار ان تهزاي لن افعل شيئا من ذلك ..
 فصاح في صوت متهدج :
 - انك تعلمين انني احبك .. بل انني احببتك السنوات
 الطوال .. ولكنك كنت دائما تقصيتني عنك .. فلما رايتك
 تقربين ذلك الاحق منك .. استولى على الجنون .. ولكنه
 لن يقترب منك مرة اخرى .. اليس كذلك ..
 - كلا .. لن يقترب ..
 - يا للشيطان .. انك فائنة مغربة .. !
 - دعنا من ذلك الان والفرجي الحديث فيه يا هيلوران ..
 فانت متعبنة واريد الراحة .. اليك عني ..
 فقفز هيلوران بجانيها .. ثم احتواها بين ذراعيه في
 حركة سريعة .. ولم تقاوم .. وعندئذ مال بقمه فوق شفقتها
 فقبلها قبلة طويلة .. وظلا على هذا الحال بضع ثوان ..
 عندما دفعته اودرى عنها .. وتراجعت الى الوراء ..
 قهقه : الان .. سارجل ..
 واما هي فقد ظلت جامدة في مكانها كالتمثال ..
 ثم نهالت فوق مقعد وتبر .. ودقنت وجهها بين راحتيها

الفصل الثامن

قالت الكونتيس انسيا ماروقا :

- لقد كنا نتوقع الوصول الى مونكو في الساعة التاسعة . بيد اننا تأخرنا قليلا . ويقول الريان نصل الى الشاطئ قبل الساعة العاشرة . وعلى ذلك استطاعت ان تتناول طعام العشاء أولا .

اصفى هوبي الى حديث اودري في انتباه . غير ان بالحديث الطويل الذي كان مستر جورج ي . الريج يلفه على مسامعه ، بذلك الصوت الحسن المزعج عن المستعمرة اليابانية في كليفورنيا .

والواقع ان هوبي . كان متصرفا في تلك اللحظة الى التفكير في تلك الورقة الصغيرة الموضوعة في جيبه . فعندما كان هوبي يرتدي ملابسه استعدادا للذهاب لتناول الطعام وقع بصره على ورقة صغيرة يدفعها احد من تحب عقب الباب .

وتملكته الدعشة . وراح ينظر الى الورقة نظرة دهر وهو جامد في مكانه .

ومضت بضعة لحظات قبل ان يستعيد هدوءه . تحرك نحو الباب والتفت الورقة ونشرها وقرا ما يأتي : « لا تحبس قبح القهوة » .

كانت الورقة مكتوبة بحروف كبيرة . ولم يكن هذا غير تلك العبارة . فلا توقيع . ولا ايضاح .

واذرك هوبي ان شخصا واحدا في البيت هو الذي يامره ويسعى لدفع الاذى عنه .

فاصرع بمقادرة القمرة . وهو يامل ان يعثر على احد في الصالون قبل وصول بقية الضيوف .

وكم كان له شديدا عندما راي الفتاة وهي لدح الصالون مع آخر الداخلين .

واستمر المليونير الاميركي يتحدث عن اليابانيين . وحسب انظر الى الشباب وقال :

- ولكن يا لك . انك لا تصفى الى يد مستر هوبي . فماذا دهاك . فاسرع هوبي يقول :

- لا شيء . لا شيء . انني مصغ اليك .

فعاد المليونير الى حديثه وبدأ يقص على مسامح الشباب قصة طويلة مملة .

ولم يجد هذا مقرا من التظاهر بالاصغاء اليه . فلما اعلن هيلوان ان المائدة قد اعدت . كان هوبي اول من قابل هذا الشاب بالارتياح التام .

ويشاه حظ هوبي ان يجلس بجوار سنز الريج وهي امرأة ثرثرة لا تكف عن الحديث لحظة واحدة . وراحت المرأة تقص عليه ماغائته من الام مبرحة ابان مرضها اخيرا . والى الشباب نفسه مضطرا الى الاصغاء اليها . او على الاقل التظاهر بذلك .

ولاحظت اودري ان هوبي غارقا في بحر من التفكير فنادته من مكانها : - هوبي .

فوضع الشاب راسه . ونظر اليها .

قالت : - امرنا التفتك واحكم بالعدل فيما نستمع . قال السير الزدراوس :

- ان الكونتس تريد ان تعرف رايتك في المسألة المالية . لفرضي انك صديقي . وانني تحدثت مع اصدقاء لي آخرين في مسألة يؤدي كتابها عنك الى خرابك ولكنني مرغم على الكتمان بوجد شرف قطعتني على نفسي . كما انني ادرك

تطلب الاعداد السابقة

من سلسلة مقامات

ارسين لوبين

وسلسلة طرزان ..

من ...

مكتبة رجب

١٧ شارع البندق بالقاهرة

خلف مصلحة البريد

اطلاعت على هذه المسألة يؤدي حتما الى السادها .. لمائة
سير على ان الفصل ١٩ ..

وقابل الجميع هذا الاستفتاء بشئ من الدهشة والفضول .
واخيرا عن السير اودراس يديه في الهواء .. واردف
كبرياء ..

- اما انا فاعتقد ان على مثل هذا الشخص ان يضرب
صداقة عرض الحائط في سبيل المحافظة على كلمته ..
واشرأبت اعناق الجميع نحو هوبى في انتظار جوابه ..
قال هوبى :

- ولم لا يدل كل منا براهيه في الموضوع .. فمن منكم
اتفق على ان يحافظ هذا الشخص على كلمته ويطلب الصداقة
عليه ، بل ومهما كانت النتائج ؟ ..

فرفع ستة من الحاضرين ايديهم الى اعلا ، ولم يخالف
بق الرأى من الرجال سوى سائكن والريبع ..

فقال هوبى : لقد خسرتم كما بصوت واحد ..
فقال الكوننفس : اودرى ،

- كلا .. فانا لا اصوت .. وانت الرئيس .. ولك
كلمة الاخيرة . فما رأيك ؟ ..

فقال هوبى :

- راى ان يضحى الانسان بمنفعته الشخصية في مثل
الاحوال فان مثل هذا الشخص لن يجد الوسيلة التي
تكن من اطلاع صديقه على المسألة دون ان يفسد اتفاقه مع
صديقه الاخرين ..

فصاح السير اودراس في حدة :

- انيلا لا يعرف معنى للتضحية ..

فأرخصى هوبى بصره الى الارض ، ثم عاد فرفعه الى اودرى .. وتقابلت اعينهما فى نظرة طويلة .. صامتة .. واستطرد اودراس ..

- تضحية .. ا ولتعرضى الا وقت هناك ولا فرصة تزد من ذلك فماذا يكون الحل .. ؟

فسال هوبى : وما مدى الصداقة بين الرجلين .. ؟

- فقال المليونير فى حماس :

- لتعرضى ان الصداقة بينهما موطنة الى ابعد حدودها فان ذلك لا يغير من جوهر الموضوع ..

- وقال مستر ساتكن ..

صه .. فان الانجليزى لا يتخلى عن اصدقائه ولو الشدة .. فتأمل مستر الريح فى مقعده .. وسال :

- هل تعنى ان الامر يكتفى بفعل ذلك .. ؟

وحسنت اودرى ان يتطور الموقف بين اصحاب الملا الى ما لا تحمد عقباه .. فاسرعت تقول :

- هوبى .. فاذا لا تصدر حكمك سريعا .. الا لو انك بصمتك ستسبب فى خلق مشكلة قد تؤدى الى مفر ..

والآن ما رأيك .. ؟

فأدار هوبى عينيه للفتتين فى وجوه الجميع .. وه يعجب فى نفسه بمن يكون صاحب هذه المناقشة العجيبة ..

وكان ول ما خطر بباله ان اودرى هى صاحبة الاستفتاء العجيب وراح يستمال : ترى ما عرضها من ذلك

ولكنه لم يجد وقتا للامعان فى التفكير قبل استدراك الحكم .. ان كان يعلم انه لم يبق على الموعد المضروب غير دقائق قليلة ..

واطرق برأيه عدة لحظات .. ثم عاد فرفعها وانثنى يقول : - كلا .. اننى اعارض ذلك الراى .. فانا اقبل

صحية بقية الرفاق عن طيب خاطر على ان افرض فى صديقى .. والآن .. وقد عرفت رايى .. فأمل ان تقتنعوا ..

وبدا الجميع يتجهضون الى الصالون لتناول القهوة ..

وتحول شك هوبى الى يقين فى ان اودرى هى التى تعمدت إثارة هذه المشكلة .. شعيا وراه امقاطه فى فخ نصيبته له ..

وها هى قد طمرت بما سمعت اليه ..

ونراى للشباب انها لا بد قد ارتابت فى امره .. اذ لاحظ بالامس ان هيلواران قضى فترة طويلة مختليا بالفتاة ..

فب رفضا من اجتماعهم .. ولاشك له مكب فى اذنيها .. خلال خلوتها ما حملها على اختباره وجس نبضه بمناقشة ..

الناذة ..

ولم يتطرق اليه الشك كذلك فى انها اتفقا على تخديره كالباقين .. ولكن لشيء الوحيد الذى لم يستطع تفسيره او

تحليله تعليلا منطقيا هو الدافع الذى حدا بالفتاة الى تخديره من احسان القهوة ..

واجرا .. وبعد اعمان الفكر والروية المألوفين عن هوبى لم يجد غير تعليق واحد معقول .. وهو ان الفتاة لجأت الى

تخديره بدافع من الانسانية والشفقة لا غير ..

وكانما آله هذا الخاطر ، فبدا العقد على الفتاة بكل

كل عاطفة طيبة في قلبه من نحوها ..

وتبلغت له الحقيقة بحسب ما فيها ..

لقد ارادت اودري ان ترغمه على تصحية اصدقائه في
سميل التقاها .. رادته على البحث بعنده وكلمة لشرف التي
ارتبط بها مع لوبين كي ينفذ الى جانبها ويفسد على غرامها
خططهم ومكرهم ..

يا للشيطان ! لقد بدأت كراهيتها تنهش قلبه ..

نعم .. لقد اتتني الصراخ بينهما بالفرقة الابدية ..

وحسبه دليلا على مكرها وختلها انه رآها تمتسك
اليه رسالة ان نطق بحكمه ..

وادرك الحقيقة .. ولكن بعد فوات الوقت ..

ولعن نفسه في سره .. واحس بدمائه تغلي في عروقه
من القيظ .. وقال لنفسه ..

- وكنتي سأفسد عليها تدبيرها .. كلا .. لن دغ
لها غير الغرم .. ولتتها بالاعيينها وحيدتها ..



ولم يلبث عوبي ان استعاد هدوءه وبروده .. عندما ذل
الخادم الى الصالون وهو يحمل صينية فوقها اقداح القهوة ..

ولبت عوبي يتتبع الضيوف وهم يتناولون اقداحهم
الواحد تلو الآخر ببطء ..

وحقق قلبه شدة .. مساكين هؤلاء لتعسا لانهم لا يدرون
ما تخبئته لهم تلك المرأة المذمومة خلف تلك الاقداح ..

ومد يده بدوره .. وتناول قدحه في غير اكتراث ، ووضع

فوق المنضدة امامه .. ثم عاد فدنس يده في جيبه ، وخرج
منه شيئين ، اخفى احدهما تحت المنشفة .. اما ثلثة لغافه فقد
فتحها وقدها لمن حوله ..

وتقابلت عيناها مع عيني اودري .. ولكنه كان جامدا
الوجه صانرا النظرات ..

وخيل اليه ان دغرا طويلا قد مر قبل ان يرفع احد
الضيوف قدحه الى شفتيه ..

ولم يسبق غير ثلاثة .. ثم اثنين ..

وهو يقلب القهوة في قدحه في حركات آلية ..

ولم يسبق غير ثلاثة .. ثم اثنين ..

فقال يقطع جيل الصمت .. بأنها من قهوة عجيبة المذاق
فصالت اودري في هدوء ..

- الواقف ان .. بنها ، حلو مذاقه ..

فالتقى عوبي عليها نظرة طويلة فاحضة ، فرأى في عينيها
شعاعا غريبا لم يخطئ مغزاه ، كان مزيجا من السخرية المقتعة

والتهديد والانتصار ..



وفجأة .. نهضت اليندى ليفي واقفة على قدميها .. ثم
امسكت راسها بيديها .. ومالبثت ان هوت الى الارض فاقدة

الرشد ..

فقفز (ماثيو سالكن) من مقعده .. وصاح :

- لقد اغشى عليها .. يا لله .. ان الطقس هنا لا يطاق

وجلس هوبى فى مكانه كالتمثال .. وراح يرقب المتكلم
وقد اوشكت عيناه ان تبرزوا من مجمرها ..
وفتح .. ماثيو .. فمه ليتكلم .. ولكنه سرعان ما لمع
بالليدى ليقى وسقط على الارض قبل ان يتطرق بحرف واحد
وزاح الضيوف يتساقطون الواحد بعد الآخر ..
جلس هوبى برفيقهم فى صمت وهدهده عجيبيين .. شأن المتكلم
وعو يشاهد قصة تمثيلية طريفة ..



واخيرا .. لم يبق الا اودرى وهوبى اللذان يشتملان
بشعورهما الكامل ..
اما هي فوفقت على قدميها وتلك النظرة العجيبة
لا تزال عالقة فى عينيها .. واما هو فظل جالسا فى مكانه
ويده اليمنى فوق مسدسه ..
قالت فى صوت اجس :
- هوبى ...
فاجاب هوبى :

- اننى لا استطيع ان امتع نفسي الان من الضحك .. فقد
انصرفت على طول الخط .. ولكنك لن تلبث ان تجدنى نفسك
فى مثل الموقف الذى دفعت بهؤلاء اليه ..
فقالت بسخرية

- اتظننى حمقاء .. لقد كنت ادرك اننى لن اتجو ..
قبضة هيلوران .. ولذا فالتى ثم ارتشف من قدحى غير رشيق

فهو هوبى كتفيه استحقاقا .. وقال :
- اننى اشعر بانى لن اجد فرجة لتصفية الموقف اسبح
من هذه القرصة .. فامس قمت لك اننى احبك واليوم لا ارى
خبا من الاعتذر اليك عن هذه الاكفوية المتعمدة فاننا لا احبك ..
وامسك وهو يحرجها بنظرة صارمة ..

لم عاد فاردف فى حدة :
- لقد خيل الى ان احاول السخرية منك ..
وكانما لطمها الشاب بجمع يده فوق راسها .. فارتدت
الى الخلف مدعورة .. ولكنه لم يعبأ بها .. وظل جالسا فى
مكانه كتمثال صخري لا يحس ولا يدرك ..
واخيرا قطعت الفتاة حبل الصمت قائلة :

- لقد كنت اما التى ارسلت اليك تلك الرسالة ..
- ذلك لانك كنت تعتقدين من حبي لك .. انك تمتلكين
سلحا ماضيا .. وعاب عنك اننى ادركت تلك الحقيقة
فى حينها ..

وبمجهود جبار استطاعت اودرى ان تحتفظ بحاشنها ..
ورأى هوبى دمعين يتحدران من عينيها ..
سالت : من انت ؟
فقال : ان اسمى هوبى بريجز .. وانا احد اصداق
الرسامين لويين ..

فهرزت راسها عدة مرات .. وقالت فى صوت اجس متقطع
- اغلب الظن انك .. وضعت .. بعض .. المخدر ..

وجلس هوبى فى مكانه كالتمثال .. وراح يرقب المتكلم
وقد اوشكت عيناه ان تبرزا من محجريهما ..
وقفتح « ماثيو » فمه ليتكلم .. ولكنه سرعان ما لحق
باليدي ليفى وسقط على الارض قبل ان ينطق بحرف واحد .
وراح الضيوف يتساقطون الواحد بعد الآخر .. بينما
جلس هوبى يرقبهم فى صمت وهدوء عجيبين .. شان المتفرج
وهو يشاهد قصة تمثيلية طريفة ..

واخيرا .. لم يبق الا اودرى وهوبى اللذان يمتعان
بشعورهما الكامل ..

اما هى فوقفت على قدميها وتلك النظرة العجيبة
لا تزال ماثلة فى عينيها .. واما هو فظل جالسا فى مكانه
ويده اليمنى فوق مسدسه ..

قالت فى صوت اجش :

- هوبى ...

فاجاب هوبى :

- اننى لا استطيع ان امنع نفسى الان من الضحك ، فقد
انتصرت على طول الخط ، ولكنك لن تلبثى ان تجدى نفسك
فى مثل الموقف الذى دفعت بهؤلاء اليه .

فقالت بسخرية :

- انظنى حمقاء .. لقد كنت ادرك اننى لن انجو من
قبضة ميلوران .. ولذا فاننى لم ارتشف من قدحى غير رشفتين

فهز هوبى كتفيه استخفافا .. وقال :

- اننى اشعر باننى لن اجد فرصة لتصفية الموقف اسنح
من هذه الفرصة . فامس قلت لك اننى احبك واليوم لا ارى
بدا من الاعتذار اليك عن هذه الاكثوبة المتعمدة فانا لا احبك .
وامسك وهو يعرجها بنظرة صارمة .

ثم عاد فاردف فى حدة :

- لقد خيل الى ان احاول السخرية منك ..
وكانما لطمها الشاب بجمع يده فوق راسها . فارتدت
الى الخلف مذعورة . ولكنه لم يعبا بها . وظل جالسا فى
مكانه كتمثال صخرى لا يحس ولا يدرك ..

واخيرا قطعت الفتاة حبل الصمت قائلة :

- لقد كنت انا التى ارسلت اليك تلك الرسالة .
- ذلك لانك كنت تعتقدين من حبنى لك . انك تمتلكين
سلحا ماضيا ، وغاب عنك اننى ادركت تلك الحقيقة
فى حينها ..

وبمجهود جبار استطاعت اودرى ان تحتفظ بجأشها .

ورأى هوبى دمعتين تنحدران من عينيها ..

سألت : من انت ؟

فقال : ان اسمى هوبى بريجز .. وانا احد اصدقاء

ارسين لوبين ..

فهزت راسها عدة مرات . وقالت فى صوت اجش متقطع

- اغلب الظن انك .. وضعت .. بعض .. المخدر .

فى قدحى .. وهوت عند قدميه ، دون ان تزيد حرفا واحدا
ونظر اليها هوبى فى حيرة وتردد ، وقلبه يركض بين
ضلوعه .. وهادته انسانيته ورجولته .. لا .. بل تلك
العاطفة المتأججة التى حاول ان يكتبها ولم يفلح ..
ونهض عن مقعده .. وتقدم من الفتاة .. وهتف :
- اودرى .. !

كان ظهره وقتشه الى الباب ..
وفجأة سمع وقع اقدام فى الممر الخارجى .. فدار
على عقبه بسرعة .. والقى نفسه وجها لوجه امام هيلوران
وزمجر القادم وهو يلوح بمسدسه وصاح فى وجه هوبى :
- قف مكانك .. !

فلم يتحرك عضو من جسم هوبى الا عينيه اللتين
ارسلهما الى الساعة المعلقة فوق الجدار ..
كانت الساعة التاسعة والدقيقة العشرين .



الفصل التاسع

قال هيلوران : الق بمسدسك فوق الارض ..
فاطاع هوبى .. واستطرد الاول :
- اركله بقدمك ..
فركله بقدميه ..

- والان ادر ظهرك ..
فادار هوبى ظهره فى بطنه
وتقدم هيلوران منه وفى يمينه مسدسه ، وفى
الاخرى مسدس هوبى ..
وفى الخارج وقف بعض البحارة .. يرقبون ما يدور
داخل الغرفة فى هففة ..
واشار هيلوران الى اتباعه بالدخول ..
فقال هوبى : هذا ما كنت اتوقعه ..
فاجاب هيلوران : حقا .. ! ما اذكاك يا عزيزى هوبى .
ثم تحول الى رجاله .. وقال :
- فتشوه ..

فقال هوبى : لا تخف .. قلن اقاوم ..
وترك للرجال ان يفتشوه دون ان يبدو عليه الغضب
او الامتعاض ..
واسفر التفتيش عن العثور بالورقة التى كتبتهما
اودرى لتحذيره .. والقى هيلوران نظرة خاطفة عليها .
ثم هز راسه ببطء وقال :

- وانا ايضا فهمت بان فى الامر شيئا من هذا القبيل .
وتحول الى هوبى وقال :
- هوبى .. هل تعلم اننى مجدود الحظ ، لانه اتيسح
لى ان ارى اودرى وهى تدفع بهذه الورقة من اسفل باب قمرتك
فاجاب هوبى فى برود :
- وهل تعلم انت ايضا انها ارادت ان تهزأ بك كما

هزات بي .. ولكن قد يكون وفاقنا الآن - أنا وانت - من
الامور الميسورة ..

- فصاح هيلوران : هزات بك .. !!

فرغ هوبى حاجبيه وادف :

- اى جزء من محادثتنا سمعته وانت خارج الباب ..

- لقد سمعت كل ما دار بينكما من حديث ..

- اذن فلا بد انك فهمت كل شيء .. اللهم الا اذا كنت
غيبا لا تفقه شيئا .

فقال هيلوران :

- كل ما ادرته انها محلت بي ، وحذرتك من احتساء

القهوة ..

- وهل تدري لماذا فعلت ذلك ..

- ذلك لانها كانت تعتقد اننى اصبحت اطوع لها

من بناتها .. وظننت ان جمالها صيرنى عبدا خاضعا لمشيئتها

والواقع انى كنت كذلك .. ولكن الى حين ..

وجاء بعض البحارة فى تلك اللحظة يحملون جيالا .

وشرعوا يوتقون اقدام المخدرين واياديهم فى مهارة وسرعة ..

وكان هوبى يرقب تلك العملية فى هدوء . وبراسه

معركة عنيفة من الخواطر والاراء .

وقال هيلوران :

- استبعد يا هوبى .. اننى بحاجة الى اضحاح بضـ

نقط .. وسابدا بسؤالك متى فرغ هؤلاء من عملهم ..

واننى انصح لك بان تكون طيعا لئن الجانب لانتى لئن اتوانى

عن استعمال كل ضروب القسوة فى انتزاع ما اريد منك .
فقال هوبى فى هدوء عجيب :

- ثق اننى لن احملك على انتزاع شيء منى بالقوة ..

الم تدرك حتى الآن ، ان شيئا فى الدنيا لم يعد يهمنى بعد ان

وقعت على سرها .. ؟

فرمقه هيلوران بنظرة شك ، كانما لم يصدق اذنيه

ولكنه الفاه هادئا كل الهدوء ، باردا على البرود ..

فسأل : لك رفاق فى اليخت .. ؟

فقال هوبى فى صراحة :

- كلا .. اننى بمفردى ..

- هل انت واثق .. ؟

فصاح هوبى فى صوت داور :

- يا لك من احمق .. ! الم اقل لك اننى لم اعد اهتم

بشيء فى الدنيا .

- وهل تتوقع النجدة من الخارج ..

- اعد تلاوة الخطاب الذى فسخته تدرك كل شيء ..

- وهل ستاتيك النجدة بالطائرة .. ؟

فاجاب هوبى : نعم .. وبطائرة بحرية ..

- وكم عدد منقذيك .. ؟

- ربما اثنان او واحد فقط ..

- وفى اى وقت ستصل تلك النجدة .. ؟

- بين الحادية عشرة والثانية عشرة ، ابتداء من هذه

الليلة .. والمقروض ان اتصل بهم من طاقة قمرى باضاح
المصباح الاحمر ..

- وهل هناك اتفاق عن اشارة معينة ..
- كلا ..

فراح هيلوران يمعن النظر فى وجه هوبى .. ثم قال :
- اننى اصدقك .. ولو انى اشعر بالدهشة الشديدة
من تسليمك هذا السريع نظرا لما سمعته عن شدة بطش
واحتمال افراد عصابة لوبين فقرض هوبى اسنانه .. وصاح
- ألم تفهمنى بعد ايها الغبى .. ؟ لقد ضقت ذرعاً
بارسين لوبين وبكل شيء فى الوجود ، ولم يعد يهمنى ان
اعيش او اموت بعد الذى اكتشفت من خديعتها .. هيسا
اقتلنا معا ..

فراح هيلوران يتلفت حوله .. رأى الجميع مقيدين
هذا الفتاة ..
وكان البحارة واقفين بباب الغرفة ينتظرون اوامر
هيلوران ..
فاوما هذا براسه الى ناحية الباب .. وقال مخاطب
البحارة ..

- اذهبوا الان .. ودعونى اتحدث الى هذا الشاب
على افراد .. تقادر الرجال الغرفة على الاثر ..
واخرج هيلوران حقيبة جلدية من جيبه .. وطاف على
النسوة يجمع جواهرهن ..
فلما فرغ من ذلك اضاف اليها ما عثر عليه منها فى

.. واودع الجميع الحقيبه ..
وبالكاد .. استطاع ان يفلق الحقيبة .. وراح يزنها
وقد بدت على وجهه دلائل الرضاء والسرور ..
قال :

- ان ثمنها لا يقل عن مليون دولار ..
فقال هوبى : هنيئا لك ..
- والان اصغ الى ..
وطفق يتحدث الى هوبى فى خشونة .. واصغى له هذا
ناظر او انكماش .. وفى النهاية عز الشاب كتفيه
تخففا .. وقال :

- من الاصوب ان تتخلص منى اولا ..
- حسنا .. سافكر فى الامر ..
ومن عجب حقا ان يعد هيلوران غريمه بالموت كانما
به بتقديم كاس من الخمر .. ويتقبل هوبى الانذار بهدوء
كانما يتقبل هدية قيمة ..

وقال هوبى فى هدوء :
- لم يعد الا اسالك معروفا واحدا ..
- لفافة تبغ .. ؟
- شكرا .. ولكنى ارجو ان تسمح لى بالاختلاء
الفتاة كى اتم ما بدت معها من حديث ..

فبدأ التردد على وجه هيلوران .. فقال هوبى :
- واذا فكرت فى اجابة مطلبي .. فاننى انصحك

اقرأ مغامرات ارسين لوبين

أروع المغامرات الخافلة بالمفاجآت والحوادث الطريفة

بطلها اللص الفزيف

ارسين لوبين

للكاتب الفرنسي الكبير

موريس بلان

بان توثق يديها وقدميها ايضا .. والا حاولت ان تتفقق معي
او تغريني على الهروب معا ..

فقال هيلوران : انك شجاع يا « فتى » .. !!

فهز هوبى كتفيه بغير اكتراث ولزم الصمت ..

وعمد هيلوران الى قطعة من الحبل فشد يدي الفتاة

الى ظهرها .. ثم ذهب الى الباب ونادى رجلين من اتباعه ..
فلما قدما .. قال لهما :

- خذاهما الى قمرتي .. وابقيا ببابها للحراسة ..

ثم تحول الى هوبى .. وقال :

- سوف ارسل الاشارة فى موعدنا .. ويجب ان تتوقع

ان اناديك للمصعود الى ظهر اليخت فى اية لحظة ..

فقال هوبى فى هدوء : شكرا لك ..

ورفع احد البحارين اودرى بين يديه ثم انطلق بها من

القمرة يتبعه هوبى والبحار الثانى ..

ومدد البحار اودرى فوق السرير .. بينما تهالك هوبى

فوق احد المقاعد ..

وغادر البحاران الغرفة .. واغلقا الباب خلفهما ..

ويهدوء وحرص .. نهض هوبى الى الطاقة واطل منها

كان الليل حالكا .. شديد الحلكة .. والضباب ينتشر

فوق صفحة الماء بسرعة ..

وظل هوبى واقفا فى مكانه يرقب الافق فى صمت وسكون

ومضت فترة طويلة عندما سمع هوبى آهة صادرة

من خلفه .. فتحول عن المناقذة .. وألقى بصره نحو الفتاة
فألفاها تتحرك ببطء .. ثم عادت فمسكت .

وكانت الظلمة تسود القمرة .. فلم يستطع هوبى ان
يتبين وجه الفتاة ولكنه سرعان ما سمعها تقول فى لهجة رقيقة
- اذن فقد انت مفعولها ؟ ..

- ما عى .. ؟

- القهوة ..

فقال - لم يكن لى ضلع فى الامر ..

فاستطردت :

- اية مهارة تلك .. فقد كان المخدر قويا .

فسأل هوبى :

- الا تصديق اننى لم اضع المخدر فى قدحك يا اودرى ؟

- اننى لا آبه لذلك .. بقدر ما آبه لذكاء الشخص

الذى اقتنصنى بنفس شباكى .

فقال : اننى لست ذك الشخص على العموم .

وساد الصمت قليلا .. ثم استطردت الفتاة ..

- ان يدي موثقتان ..

- ويدي كذلك ..

- اذن فقد اقتنصك انت ايضا ..

- بكل سهولة يا اودرى .. يبدو انك استعدت كل

حواسك .. ؟

فقالت :

- اننى على تمام اليقظة .. ولو اننى اشعر بتعب شديد

وراسى يكاد يتفجر من الصداع ..

اخبرنى .. الم يعد لديك ما تقوله .. ؟

- الا تعرفين من انا يا اودرى ؟ ..

- نعم .. اعرف .. انك احد افراد عصابة ارسين

لوبيين ، بل واعرف ذلك قبل ان تبتئنى انت ..

- حقا .. !

- نعم .. لقد عرفت ذلك منذ وقت طويل .. اعنى

منذ ارتيت فى امرك ..

اننى اجريت بعض التحريات دون ان يدري احد بامرها

الم تكن تذهب لمقابلة لوبيين فى منزله ببروك ستريت ؟

فبدا التردد على وجه هوبى .. ثم قال ببطء :

- اجل .. هذا صحيح .. ولكن لماذا لزمتم الصمت

طوال هذه المدة .. ؟

- هذا من شئونى الخاصة ..

- ومع تعرضك للخطر بوجودى بالقرب منك .. كنت

دائما تستيقظنى الى جانبك .. ؟

- لم يكن هناك محل للتفضيل .. فقد كنت احبك .

- كنت ماذا .. ؟

فقالت فى اعياء :

- كنت احبك .. الا تسمع يا هوبى بريجز .. لقد

احببتك ، ولا اخالك فكرت فى اننى اتمتع بما تتمتع به اقل

النساء شأنا من العواطف .. ولكن الحقيقة عى ما قررت مع

الاسف .. فكما انا اعيش عيشة اليائس فقد احببت حب

الياس ، ولكن لم يجعل بخساطرى انك تأبه لى الى ان كانت ليلة الامس ..

- اودرى .. ماذا تقولين ؟ ..

- اننى لم اقرر غير الحقيقة .. ولكن دعنا من ذلك الان واخبرنى ماذا قرر لنا ؟ ..

- ان اصدقائى قادمون بطائرة بحرية .. وكان ان انبأت هيلوران بذلك ، ففكر فى امر ، ولا اشك انه سينفذه فهو ينوى ان يخرج من وعده للمحاربة ، بعد ان استولى على المجوهرات ، ويحتفظ بها لنفسه .. ومتى جاء وبين .. اعطى اليه الاشارة المتفق عليها بينى وبينه ، ثم اصطحبني معه فى احد القوارب الى الطائرة .. وهو يظن ان فى استطاعته ان يهدد اصدقائى بقتلى اذا لم يدعونا لما يريد .. بل سيضعون انفسهم تحت رحمته لانهم مغفلون مثلى .. ومتى تم له الفوز حملك معه الى الطائرة .. وانطلق بها لا يلوى على شىء .. لانه لم يقيادة الطائرات ..

- اما كان فى استطاعتك اطلاق البحارة على نوابه ..

- ولماذا .. ان شيطاننا واحدا افضل من عشرين ..

- وماذا سيحدث لك ؟ ..

- ساحل ضيفا على الحيتان ومعى كتلة ضخمة من الحديد .. ومن عجب حقا ان يواجهنى هيلوران بهذا المصير المزعج وهو هادئ كالبحر ساعة صفاء وسكون ..

- وساد الصمت .. بينما اشتدت حلقة الظلام من حولهما

واخيرا سألت : فيم تفكر يا هوبى ؟ ..

فاجاب :

- اننى افكر فى التطور السريع الذى اتخذته الحوادث .. لقد كنت احبك .. قلما علمت انك كنت تهزأين منى وتمكرين بى .. حققت عليك ومقتك .. ثم .. وتوقف .. فلم تشأ الفتاة حثه على لاسترسال ..

استرسل :

- ولكنى كذبت على هيلوران فقلت له ان حبي قد تحول الى بغضاء .. ولم اذكر له ان البغضاء عادت فاتخذت شكل الحب مرة اخرى ..

وهو قد صدقنى فيما قلت .. لانه لم يرفض ان يتركنا معا قبل النهاية .. كى اتشفى منك .. ووافق على الفور قتل الانسان .. ما اعجبه ..

- ولم سألته الانفراد بى ؟ ..

- لكى اطلعك على كل شىء .. واحاول استخلاص الحقيقة من بين شفتيك .. ومن المحتمل اننى فكرت فى ان نتكاتف على ايجاد مخرج من مأزقنا الحرج .. !! فقالت :

- لك الله يا هوبى .. الواقع اننى حاولت جهد طاقتي ان اسحق تلك العاطفة التى كانت تتاجع بين جوانحي فلم افلح وغلبت على امرى .. ووجدتني اخيرا مسوقة الى سير حبك لى .. فعمدت الى تلك المناقشة التى نصبته فيها حكما .. هذا .. ولقد طلبت الى هيلوران ان يحذرك .. ولكنى

الياس ، ولكن لم يجعل بخاطري انك تأبه لى الى ان كانت ليلة الامس ..

- اودرى .. ماذا تقولين ؟ ..

- اننى لم اقرر غير الحقيقة .. ولكن دعنا من ذلك الان واخبرنى ماذا قرر لنا ؟ ..

- ان اصدقائى قادمون بطائرة بحرية .. وكان ان انبات هيلوران بذلك ، ففكر فى امر ، ولا اشك انه سينفذه فهو ينوى ان يخرج من وعده للبحارة ، بعد ان استولى على المجوهرات ، ويحتفظ بها لنفسه .. ومتى جاء نوبى .. اعطى اليه الاشارة المتفق عليها بينى وبينه ، ثم اصططحبنى معه فى احد القوارب الى الطائرة .. وهو يظن ان فى استطاعته ان يهدد اصدقائى بقتل اذا لم يدعونا لما يريد .. بل سيضعون انفسهم تحت رحمته لانهم مغفلون مثل .. ومتى تم له الفوز حملك معه الى الطائرة .. وانطلق بها لا يلوى على شيء .. لانه ملم بقيادة الطائرات ..

- اما كان فى استطاعتك اطلاق البحارة على نوابه ..

- ولماذا .. ان شيطانا واحدا افضل من عشرين ..

- وماذا سيحدث لك ؟ ..

- ساحل ضيقا على الحيتان ومعى كتلة ضخمة من الحديد .. ومن عجب حقا ان يواجهنى هيلوران بهذا المصير المزعج وهو هادى كالبحر ساعة صفاء وسكون .. وساد الصمت .. بينما اشتدت حلقة الظلام من حولهما واخيرا سألت : قيم تفكر يا هوبى ؟ ..

فاجاب :

- اننى افكر فى التطور السريع الذى اتخذته الحوادث .. لقد كنت احبك .. فلما علمت انك كنت تهاين منى وتمكرين بى .. حدثت عليك ومقتك .. ثم .. وتوقف .. فلم تشأ الفتاة حثه على لاسترسال ..

استرسل :

- ولكنى كذبت على هيلوران فقلت له ان حبيبى قد تحول الى بغضاء .. ولم اذكر له ان البغضاء عادت فاتخذت شكل الحبيب مرة اخرى ..

وهو قد صدقنى فيما قلت .. لانه لم يرفض ان يتركنا معا قبل النهاية .. كى اتشفى منك .. ووافق على الفور قتل الانسان .. ما اعجبه ..

- ولم سأله الانفراد بى ؟ ..

- لكى اطلعك على كل شيء .. واحاول استخلاص الحقيقة من بين شفتيك .. ومن المحتمل اننى فكرت فى ان تتكاتف على ايجاد مخرج من مازقنا الحرج .. !! فقالت :

- لك الله يا هوبى .. الواقع اننى حاولت جهد طاقتى ان اسحق تلك العاطفة التى كانت تتاجج بين جوانحى فلم افلح وغلبت على امرى .. ووجدتنى اخيرا مسوقة الى سير حبك لى .. فعمدت الى تلك المناقشة التى نصبتك فيها حكما .. هذا .. ولقد طلبت الى هيلوران ان يحذرك .. ولكنى

حذرتك كذلك من احتساء القهوة .. وكنت ارمي من وراء ذلك
كله ان تتمكن من اخذه على غرة ..

فقال هوبى فى دحشة :

- حقا .. انها لقصة عجيبة ..

- ولكنها الحقيقة بحذافيرها ..

- اذن اصغى الى .. اذا عنت لى الفرصة كى اقد
بنفسى من القارب او من الطائرة فسافعل دون توان .. فقد
استطيع انقاذك بعد ذلك ..

اننى احبك .. وعلى استعداد لان اضحى بكل شىء فى
سبيلك ..

وساد الصمت ..

واخيرا قالت الفتاة :

- على العكس .. فانا التى سنفعل ذلك .. لقد قتلت
مورنجايهم لانه كانت له اخت فى وقت ما .. ثم ..

وساد الصمت مرة اخرى .. وكان صدر الشاب
وقتشد يعلو ويهبط فى حركات سريعة متتابعة ..
واستطردت الفتاة :

- هوبى بريجز .. الم تقل انك احببتنى ذت يوم ؟
فنهض واقفا على قدميه .. ثم قال :

- هذه حقيقة لاشك فيها ..

- الا تزال تلك الحقيقة كما هى لم تمتد اليها يد المحو
او الزيف .. ١٩

لتقدم هوبى منها .. واحتواها بين ذراعيه ثم
.. وقال :

.. وستبقى تلك حقيقة على مر الزمن ..

الفصل العاشر

جلس لوبين امام مقود الطائرة البحرية وعيناه مستقرتان
صفحة الماء وقد بدت عليه دلائل التفكير ..

ولم يكن القمر قد اطل على الكون بعد .. على حين
ان مصباح اليخت الامامى يتراعى بضوء باهت من بعد ..

كان وحيدا .. فظل يتابع ببصره اليخت وهو يتهادى
ان الماء الرقيق كعروس تختال يوم الزفاف ..

وفجأة .. رأى قاربا يشق عباب اليم قاصدا نحو
عدوه .. فاعتدل فى جلسته وصوب اليه عينيه الحديدتين

وعجب لوبين فى نفسه .. وراح يتساءل : لم لم يرسل
به هوبى الاشارة المتفق عليها بينهما ؟ ..

وبدأت تساواره الريبة .. ومن ثم ادرك ان فى الامر
بشئ غير طبيعى .. وان القارب اقادم يحمل اليه سر

لما الجمود .. من جانب صديقه ..
وفى حركة سريعة اخرج مسدسه وتهيأ استعدادا

طوارىء ..



وتضاءلت المسافة بين القارب والطائرة .. حتى

صارت لا تعدو العشرين مترا ١

فصاح لوبين في صوت جهورى :

- هذا انت يا هوبى ؟

فاجابه صوت من القارب :

- نعم .. انه انا يا لوبين ..

فارسى لوبين نفسا طويلا من لفافة التبغ التى كان

يضعها بين شفتيه .. ثم قال :

- اذن قل لرفاقتك ان يعودوا من حيث اتوا .. والا ففى

مياه البحر متسع للجميع ..

وعلى اثر هذه الكلمات اطلق لوبين بضع رصاصات

فى الهواء على سبيل الارهاب ..

وترامى الى اذنيه فى تلك اللحظة امر يصدره احد

ركاب القارب .. واعقبته ضحكة عالية .

وقال راكب آخر :

- هذا انت يا لوبين ؟ ..

فتردد هذا هنيهة .. ثم قال :

- نعم .. انا لوبين ولكن ماذا بسميك رفاقتك ايها

البرميل المنتفخ ؟ ..

- انا جون هيلوران ..

فقال لوبين فى تادب وسخرية معا :-

- طاب مساؤك يا جون ..

وكان القارب قد اقترب من الطائرة .. حتى امكن للوبين

ان يرى رجلا واقفا عند مؤخرته ..

واستطرد هيلوران فى تلك اللحظة :

- اصغ الى يا لوبين .. ان قوهة مسدسى مصوبة

الى قلب مساعدك هوبى .. فحذار ان تطلق مسدسك ..

والا عجلت بنهايته .. !

فصاح هوبى فى حدة .

- بل اطلق النار يا لوبين .. لعنة الله عليه .. ! فانى

لا اعبأ به .. ولكن حذر ان تصيب اودرى فانها معنا ..

وللمرة الثانية قهقه هيلوران ضاحكا .. وصاح :

- انها زوجتى المستقبلة .

والقى لوبين بلفافة التبغ فى الماء . وسال :

- حسنا .. هلا احبرتني عن قصدك يا هيلوران .

- اننى قادم اليك . وبمجرد ان اضع قدمي فى الطائرة

.. عليك بمغادرتها الى القارب فى هدوء .. واياك والتفكير

فى المقاومة او التفرير بى والا قضيت على مساعدك

المسكين بالموت ..

فسال لوبين فى بهكم : حقا .. ؟

- نعم .. فانا اود مقابلتك يا مسيو لوبين ..

فقال هذا فى لهجة لاذعة :

- حسنا .. ! اننى طوع امرك .

كانت قد طرات على باله فكرة جنونية .. من تلك

الافكار التى لا يلجأ اليها الا متى اغلقت عليه السبل ..

ولم يخف على لوبين ان هوبى قد وقع فى شرك نصب له

وان من واجبه انقاذه مهما كلفه الامر ..
ولكنه لم يفهم الدافع الذي حدا بجون هيلوران
للاستيلاء على الطائرة المائية ..
ونزل عليه الوحي فجأة .. وتبلجت له الحقيقة .
ه لقد استولى هيلوران على الجوهر ..
كان ذلك هو المنطق الذي يسيغه العقل ازاء تصرفات
هيلوران العجيبة ..
وهز لوبين راسه عدة مرات .. وراح يفكر بسرعة .



وللمرة الثانية تصاعد صوت هيلوران في الفضاء .
هتف :
- اننى قادم الى الطائرة بالوبين .. فهل انت مستعد .
فاجاب لوبين وهو يرفع اداة غليظة في يده :
- اننى على اتم استعداد ..
واصدر هيلوران امره الى رجاله .. وسمع لوبين صوت
المجاديف وهي تضرب وجه الماء بين لحظة واخرى .
ولم يبق بين القارب والطائرة اكثر من نصف ياردة .
عندما قفز هيلوران الى الطائرة وهو شاهر مسدسه .
وفى حركة سريعة رفع لوبين الالة وهوى بها فوق اليد
التي تحمل المسدس فاطارته وسقط في الماء ..
واستولى الجنون على هيلوران فهجم على لوبين .
وفى اللحظة التالية كان الرجلان في الماء يتصارعان
صراع الموت ..

احجز نسختك مع الباعة

فان الاعداد القادمة حافلة باروع

ماكتبه الكاتب الفرنسى الكبير

موريس بلان

بطلها اللص الطريف

ارسين لوبين

وفي القارب رفع هوبى قدميه الموثقتين وهوى
بهما فوق ظهر احد المجذفين ..
وزار الرجل .. واستدار فى جلسته ثم انقض
على هوبى وراح يشبعه لكما ور كلا .
ولكن هوبى لم يعبا بذلك .. بل راح يركل بقدميه
ويضرب بكتفيه كى يشغل الرجلين ريثما يعود لوبين ..
او هيلوران .

وفجأة .. تعلق رجل بجانب القارب حتى تمايل وكاد
ينقلب بمن فيه ..
وفي اللحظة التالية كان لوبين يصوب لكمة قوية
الى فك احد الرجلين جعلته يترنج ويسقط فى قعر القارب .
واحس الرجل الثانى بسن خنجر حاد فوق عنقه .
فكف عن القتال على الفور ..

وقال لوبين فى تلك المهجة المرحمة المشهورة عنه :
- حسنا .. كل شيء ماضى يا هوبى .
وفي حركة سريعة .. قطع وثاق الشاب بخنجره ..
وبعد لحظة او اثنتين كانت ادرى حرة طليقة ..



وقال لوبين يخاطب البحارين فى رفق :
- لقد سمعنا رئيسكما هاد لحظات وهو يامرکم
بالاقتراب من الطائرة وانا رجل ممن يحترمون وصايا
الموتى .. فهيا نقدا ارادته .
ثم مد يده واخذ الحقيبة الجلدية الملقاة بجانب اودرى .

واطل لوبين من نافذة الطائرة .. وقال يخاطب البحارين
- اظنكما سمعنا اننى ادعى ارسين لوبين .. حسنا ..
ارجو ان تذكرانى فى صلاتكما .. واذكرا ان امامكما مشكلة
عويصة هى مشكلة ضيوف اليخت المساكين وما اصابهم
على يد العصابة .. وغدا صباحا ستكون جميع موانئ البحر
الابيض المتوسط فى انتظار تشريفكم جميعا .. فلا تنسيا
لوبين .. طاب مساؤكما .



وعلى اثر تلك الكلمات دوى صوت محرك الطائرة يشق
الفضاء وبدأت ترتفع فى بطء .. ولم تلبث ان غابت
عن الانظار ..



وبعد اسبوع .. ذهب المفتش تيل الى منزل صديقه
الدود ارسين لوبين فى بروك ستريت ..
وبادر تيل لوبين يقوله :

- الواقع اننى عاجز عن شكرک يا ميسيو لوبين .. واظنه
يسرك ان تعرف ان احدى السفن الحربية استطاعت
ان تقتنص اليخت « كورسيكا ميد » وهو يحاول المرور خلسة
من مضيق جبل طارق ليلة الامس ..

لقيم لوبين فى سخرية :
- ما اذكاك يا عزيزى تيل .. والآن هل لك فى كوب

من الجعة ؟

فتها لك تيل على احد المقاعد الوثيرة . وقال :

- من الواجب على الرجل البدين الا يتناول الخمر .
ولكن اصغ الى اولا ، ماذا حدث للفتاة التي كانت تتزعم تلك
العصابة ؟ وماذا حدث للجواهر ؟
فقال لوبين في مرج :

- اطمن .. ستعرف اليوم كل شيء .. فقد تسلم
الجواهر احد مستشفيات لندن .. وفي استطاعة اصحاب
الملايين المحترمين مطالبة المستشفى « بالامانة » وبقما يشاءون
.. على اننى لم اترك لهم تقدير المكافآت التي سيتبرعون بها
للأعمال الخيرية ..

ولما عن النقود ، فلم اعثر على غير خمسة وعشرين الفا
من الدولارات .. ومن الصعب ..

وامسك عن الكلام .. وسعل .. ثم اردف :
- ومن الصعب على ان اعرف اين ذهب هذا المبلغ بعد
عثوري عليه ..

فهز تيل راسه في بطة .. كان النوم قد بدا يداعب
جفونه .. ثم سأل :
- وماذا حدث لاودرى بيرون .. المعروفة باسم
الكونتس انسيا مارونا ..

فصاح لوبين في دعر :

- لماذا .. ! اتريد القبض عليها يا عزيزى تيل ؟ ..

- ان معى امرا بالقبض عليها ..

فهز لوبين راسه في حزن .. وقال :

- مسكين انت يا صديقى .. كم يشق على ان تجهد

اقرأ رواية العدد القادم وعنوانها :

الثعلب

بظلمها اللص الظريف

أرسين لوبين

تأليف الكاتب الفرنسي الكبير

موريس بلان